ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΝΙΚ. Χ. ΓΕΡΟΧΡΗΣΤΟΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

# ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
24
ΦΕΒΡΙΟΥ 1957
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
Ἀριθμὸς Φύλλου 196
Τιμὴ φύλλου δραχ. 1.—

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

## Ο ΑΛΚΟΟΛΙΣΜΟΣ

Δὲν πρόκειται νὰ ἀναπτύξωμεν τὸ θέμα ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς ἐπιστήμης, τῆς ὁποίας αἱ διαπιστώσεις θὰ εἶναι ἀσφαλῶς πολὺ θλιβεραὶ διὰ τοὺς ἀλκοολικούς. Διότι αἱ συνέπειαι τοῦ ἀλκοόλ, ὅταν τὸ πάθος τοῦτο κυριαρχήσῃ τῆς ἀνθρωπίνης θελήσεως, γνωρίζομεν ὅλοι ὅτι εἶναι τρομακτικαί. Κοθιστᾷ τὸν ἀνθρώπινον ὀργανισμὸν ἀνίκανον διὰ πᾶν τι εἰς τὸν σκοπὸν τῆς ζωῆς.

Ὁ ἀλκοολικὸς εἶναι χειρότερος καὶ τοῦ τρελλοῦ καθὼς λέγει καὶ ὁ λαϊκὸς θυμόσοφος. «Ὁ τρελλὸς εἶδε τὸν μεθυσμένο καὶ φοβήθηκε!» Διότι ὁ παράφρων καθίσταται ἀξιολύπητος εἰς τοὺς συνανθρώπους του, ὁ ἀλκοολικὸς ὅμως γίνεται ἀηδὴς καὶ ἐπισύρει τὰ βαρύτερα σκώμματα καὶ αὐτῶν ἀκόμα τῶν στενωτέρων οἰκείων του. Μέθυσις εἰς τὴν ἀρχὴν ὁ δυστυχὴς αὐτὸς ἄνθρωπος, ὅστις ἔχει δουλωθῇ εἰς τὴν τρομερὰν αὐτὴν ἕξιν τοῦ πίνειν, μέχρις ὅτου τὸ πάθος του καταστρέψῃ τὴν θέλησιν αὐτοῦ καὶ ἀπονεκρώσῃ τὸ πνεῦμα του, γίνεται ἐπικίνδυνος ἀλλὰ καὶ καταγέλαστος δι' ὅλους. Δὲν ὑπάρχει διὰ τὸν μέθυσον οἶκτος παρ' οὐδενός. Καὶ δὲν ὑπακούει καὶ οὗτος πλέον εἰς οὐδεμίαν οὐδενὸς παραίνεσιν. Ἄγεται πρὸς τὴν φρικτὴν λύσιν διὰ θανάτου προώρου πάντοτε, ἐὰν δὲν διέλθῃ καὶ ἀπὸ τὸ στάδιον τῆς παραφροσύνης. Καταστρέφει τὴν περιουσίαν του χωρὶς νὰ ὑπολογίζῃ διόλου τὸ δίκαιον τῆς οἰκογενείας του καὶ τὴν ἀπαραίτητον τοὐλάχιστον νομὴν ἐπ' αὐτῆς τῶν ἰδίων του τέκνων.

Καὶ δυστυχῶς ἐξ ὅσων γνωρίζομεν, ἀρκετοὶ ἀπὸ τοὺς συμπατριώτας μας ῥέπουν πρὸς τὴν κατάχρησιν αὐτήν, ἀπὸ νεαρᾶς μάλιστα ἡλικίας. Ἔχομεν δὲ ἀναμφισβήτητα δεδομένα, ὅτι εἰς πολλὰς τιμίας κατὰ τὰ ἄλλα οἰκογενείας, ἀνήλικα παιδιὰ συναγωνίζονται καὶ αὐτοὺς τοὺς γονεῖς των εἰς τὴν οἰνοποσίαν, ἐκεῖνοι δὲ θεῶνται εὐχαρίστως αὐτὰ χωρὶς καμμίαν ἀνησυχίαν διὰ τοῦτο. Καὶ μάλιστα πολλοὶ γονεῖς ἐνθαρρύνουν αὐτὰ νὰ πίνουν μὲ τὴν βλακώδη, ἄς μᾶς ἐπιτραπῇ, ἰδέαν ὅτι τὸ κρασὶ «τὰ κάνει καλὸ—τὰ δίνει δύναμιν!».

Ἐξ ἄλλου οἱ νέοι, ἀπὸ τοῦ μείρακος ἕως καὶ τοῦ ἐφήβου, εἰς ὅλα σχεδὸν τὰ χωριά μας ἀσκοῦνται θὰ ἐλέγομεν εἰς τὸν ἐκβαχισμὸν τοῦτον κατὰ τὰς ἑορτὰς καὶ γλεντοῦν πολλάκις ἐπὶ ἕν καὶ δύο ἡμερονύκτια, πίνοντες συνεχῶς, συνοδείᾳ ὀργάνων, οἱ δὲ γονεῖς αὐτῶν ἐνθουσιοῦν καὶ τὰ παρέχουν πρὸς τοῦτο πᾶσαν δυνατὴν περιποίησιν εἰς τὸν οἶκον των!..

Νομίζομεν ὅμως, ὅτι τὸ κακὸν τοῦτο πρέπει πλέον νὰ δαμασθῇ. Καὶ οἱ νέοι τοὐλάχιστον νὰ προστατευθοῦν ἀπὸ τὴν ὁλεθρίαν αὐτὴν συνήθειαν. Ὀφείλομεν προπαντὸς νὰ ἀπομακρύνωμεν τὰ παιδιὰ ἀπὸ τὸ καφενεῖον μέχρι καὶ τῆς ἡλικίας τῶν 20 ἐτῶν, ἐὰν εἶναι δυνατόν. Μὰ νόμοι θὰ γίνουν. Ἡ ἀστυνομία θὰ κινηθῇ ἐξ ἰδίας αὐτῆς πρωτοβουλίας. Τὸ καφενεῖον πάντως πρέπει νὰ κλείσῃ τὰς πύλας αὐτοῦ διὰ τὰ παιδιά.

Καὶ πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ἀμέσως μία συστηματικὴ διαφώτισις ἐπ' ἐκκλησίας καὶ δημοσία ἀπὸ ὅλους τοὺς δυναμένους νὰ ἀσκήσουν τὴν ἐπιρροήν των καὶ νὰ ἐκχύσουν μετὰ πειθοῦς εἰς τὰς καρδίας τῶν νέων τὴν περιφρόνησιν πρὸς τὰ ποτά.

Ἂς μὴ ζητῶμεν οὔτε τὴν ἄδειαν οὔτε καὶ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν γονέων, διὰ νὰ σώσωμεν τὴν νέαν γενεὰν τοὐλάχιστον ἀπὸ τὸν ἀλκοολισμόν. Καὶ ἄς μὴ ὑπολογίζωμεν καὶ τὰς διαμαρτυρίας τῶν ἀσυνειδήτων ἐκείνων, οἵτινες διὰ τοῦ μέσου τούτου ἐπιδιώκουν τὸ ἀνόσιον εὔκολον κέρδος των. Ἡ σωτηρία τῶν νέων ἀπὸ τὰς ἠθικὰς παρεκτροπὰς εἶναι καὶ δικαίωμα καὶ ὑποχρέωσις ὅλων τῶν Ἑλλήνων.

Ἀλλὰ ταυτοχρόνως, ἐὰν ἀπαγορεύσωμεν τοὺς νέους νὰ πίνουν καὶ νὰ συχνάζουν εἰς τὰ καφενεῖα, ὀφείλομεν νὰ δημιουργήσωμεν δι' αὐτὰ μίαν ἄλλην εὐχάριστον διὰ τὸ πνεῦμα καὶ ὠφέλιμον διὰ τὸ σῶμα ἀπασχόλησιν. Καὶ τοιαύτη ὡς μόνη ἐνδεδειγμένη εἶναι ὁ ἀθλητισμός.

Εἰς τὴν Χαλκιδικὴν ἔγιναν ἤδη τὰ πρῶτα βήματα εἰς πολλὰ χωρία, ἀτυχῶς ὅμως χωρὶς συστηματικὴν ὀργάνωσιν. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο, στρεφόμεθα πρὸς τὸν κ. Νομάρχην, τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ ὁποίου ἐξεδηλώθη ἀμέριστον καὶ πρὸς τὸν ἀθλητισμόν, ἵνα ἐνεργήσῃ μὲ ὅσην ἀπαιτεῖται ἔντασιν, ἐπιβάλλων ἐν ἀνάγκῃ καὶ κοινὴν συνεισφορὰν τῶν κατοίκων διὰ τὴν ὀργάνωσιν ἀθλητικῶν σωματείων εἰς ὅλα τὰ χωρία τοῦ νομοῦ μας. Τοῦτο θὰ εἶναι ἡ εὐγενεστέρα ἐθνικὴ ὑπηρεσία ὅλων μας καὶ ἡ σωτηρία τῶν νέων ἀπὸ τὸν ἀλκοολισμόν

## Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

### Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΠΑΤΡΙΔΟΣ

Δημοσιεύομεν εἰς ἄλλην στήλην ἐν συνεχείᾳ πρόσκλησιν τῆς Βασιλικῆς ἀεροπορίας μας πρὸς κατάταξιν εἰς αὐτὴν ἐθελοντῶν, πολλῶν κατηγοριῶν.

Ἀνεξαρτήτως τῆς εὐκαιρίας ἣ τις παρουσιάζεται διὰ τοὺς νέους τῆς Ἑλλάδος καὶ ἰδιαιτέρως τοῦ Νομοῦ μας μας νὰ ἐξασφαλίσουν μίαν μόνιμον κατάστασιν διὰ τὸ μέλλον αὐτῶν, ἡ πρόσκλησις αὕτη ἐνέχει καὶ ἐθνικὴν σημασίαν μεγάλης σπουδαιότητος, διότι οἱ προσερχόμενοι καθίστανται πρόμαχοι τῆς ἐλευθερίας, τῆς τιμῆς καὶ τῆς ἱστορίας τῆς μεγάλης Πατρίδος μας.

Ποιούμεθα λοιπὸν καὶ ἡμεῖς ἔκκλησιν πρὸς τοὺς νέους τῆς Χαλκιδικῆς μας, ἐκείνους οἵτινες θὰ ἔχουν ἀνάγκην νὰ ἀναζητήσουν ἐργασίαν ἐντὸς αὐτῆς, ὅπως μὴ παρίδουν τὴν εὐκαιρίαν αὐτὴν καὶ ὑπακούσουν εἰς τὴν φωνὴν τῆς Ἑλλάδος, ἡ ὁποία καλεῖ τὰ τέκνα αὐτῆς, τῆς νεωτέρας γενεάς, νὰ σπεύσουν καὶ προσφέρουν τὰς ἐθνικὰς ὑπηρεσίας των, ἐπὶ τῶν πτερύγων τῆς τόσον ἐνδόξου καὶ τόσον ἀνεπτυγμένης Βασιλικῆς ἀεροπορίας μας.

### ΕΧΟΜΕΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΙΝ

Ἡ δημοσιευομένη εἰς ἄλλην σελίδαν πρώτη ἐρανικὴ κατάστασις τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ συλλόγου «Παγχαλκιδικὸς» διὰ τὴν ἀπόκτησιν ἰδιοκτήτου ἐνευκτηρίου, πιστεύομεν πῶς συγγινεῖ ἅπαντας τοὺς Χαλκιδικεῖς, δεδομένου ὅτι ὁ σύλλογος ἀπὸ ἐτῶν ἐφιλοδόξει τὴν ἀπόκτησιν ἑνὸς τοιούτου κτηρίου, τὸ ὁποῖον ποικιλοτρόπως θὰ ἐξυπηρέτῃ ὄχι μόνον τὰ μέλη τοῦ συλλόγου, ἀλλὰ καὶ γενικῶς ἅπαντας τοὺς ἐκ Χαλκιδικῆς καταγομένους.

Ὑποχρέωσιν ἔχουσιν οἱ ἅπαντα χοῦ εὑρισκόμενοι Χαλκιδικεῖς, προσέτι δὲ οἱ δήμοι, αἱ κοινότητες ὡς καὶ οἱ διάφοροι ὀργανισμοί, ἐνισχύσωσι τὸ ἔργον, τὸ ἀναληφθὲν ὑπὸ τοῦ Παγχαλκιδικοῦ συλλόγου ἔργον, καὶ ἀποδείξωσι τὰ φιλικὰ αἰσθήματα πρὸς τὴν γεννέτειράν των.

### ΔΙΑ ΤΟΝ κ. ΥΠΟΥΡΓΟΝ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

Ἐπανειλημμένως ἐτονίσαμεν τὴν ἀνάγκην τοποθετήσεως ἑνὸς ἀκόμη ὑπαλλήλου εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν, διότι λόγῳ φόρτου ἐργασίας τὸ γραφεῖον αὐτῆς δὲν δύναται νὰ ἀνταποκριθῇ εἰς τὴν ἔκδοσιν πιστοποιητικῶν ποινικοῦ μητρώου, πρὸς μεγίστην ταλαιπωρίαν τῶν ἐνδιαφερομένων.

Ἀρκεῖ νὰ σημειώσωμεν, ὅτι ἔρχονται εἰς τὴν ἕδραν τοῦ νομοῦ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἀπὸ πολὺ μεγάλας ἀποστάσεις, π. χ. τὸ Παληούρι, Συκιὰν καὶ Ἀμμουλιανή οἵτινες παραμένουν ἐνταῦθα ἐπὶ δύο καὶ τρεῖς ἡμέρας, διότι εἶναι φυσικῶς ἀδύνατον νὰ ἐξυπηρετηθοῦν ταχύτερον

### ΔΙΚΑΙΟΣ ΕΠΑΙΝΟΣ

Δύο ἐργοδηγοὶ ὑπάρχουν εἰς τὴν μηχανικὴν ὑπηρεσίαν τοῦ νομοῦ μας, δι' ὁλόκληρον τὴν περιοχὴν αὐτοῦ, οἱ κ. κ. Πανιώρας καὶ Ράππας.

Οἱ φιλότιμοι καὶ φιλόπονοι αὐτοὶ ἐργοδηγοί, εἶναι ἄξιοι παντὸς ἐπαίνου, διὰ τὰς πολυτίμους ὑπηρεσίας των εἰς τὸν χρησιμώτατον ἀλλὰ καὶ δυσκολώτατον τομέα τῆς ἀποστολῆς των, διότι δὲν φείδονται κόπων οὔτε καὶ κατὰ τὰς μὴ ἐργασίμους ἀκόμη ἡμέρας, καὶ εἴμεθα βέβαιοι ὅτι καὶ ἡ διεύθυνσις τῆς νομομηχανικῆς ὑπηρεσίας συμφωνεῖ πρὸς τοῦτο.

### ΠΑΡΑΠΟΝΟΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΣΤΩΝ

Οἱ ὁδηγοὶ τῶν φορτηγῶν αὐτοκινήτων. παραπονοῦνται διότι ὑποχρεοῦνται νὰ καταβάλωσι ὁλόκληρον τὸ εἰσιτήριον εἰς τὰ λεωφορεῖα, ὁσάκις ταξειδεύωσι διὰ τούτων.

Τὸ παράπονόν των τοῦτο δὲν εἶναι ἀδικαιολόγητον, καὶ ἄς καθιερωθῇ ἀπὸ τὸ ΚΤΕΛ τὸ ἥμισυ τοὐλάχιστον, διὰ τοὺς πτωχοὺς τρύτους ὁδηγούς, οἵτινες δὲν εἶναι ξένοι πρὸς τὸ στοιχεῖον τοῦτο ἀλλὰ καὶ δὲν ταξειδεύουσι διὰ λόγους ἀναψυχῆς διὰ τῶν λεωφορείων, παρὰ συνεπείᾳ κάποιας βλάβης τοῦ αὐτοκινήτου των ἢ ἄλλης σχετικῆς ἀνάγκης αὐτῶν.

### ΤΑ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ ΒΑΒΔΟΥ

Εὐχαρίστως πληροφορούμεθα ὅτι εἰς τὰ πλούσια μεταλλεῖα Βάβδου θὰ ἐπαναρχίσουν συντόμως αἱ ἐργασίαι ὑπὸ τῆς Αὐστριακῆς ἑταιρείας «Ρέντεξ»

Ἐλπίζομεν ὅτι τὸ ἀρμόδιον ὑπουργεῖον κατὰ τὸν καταρτισμὸν τῆς συμβάσεως δὲν θὰ ἐλησμόνησεν ὅτι ὁ πρώην ἐπιχειρηματίας τῶν μεταλλείων Βρυώνης ὀφείλει πρὸ τριετίας εἰς τὸ ἐργατοϋπαλληλικὸν προσωπικόν του περὶ τὰς 713 000 δραχ. προερχομένας ἐξ ἡμερομισθίων τῶν μεταλλωρύχων.

Καὶ ἐὰν διὰ διαφόρους λόγους δὲν ἐλήφθη ἡ ἀνωτέρω μέριμνα, θέλομεν νὰ πιστεύωμεν ὅτι ὁ ἁρμόδιος ὑπουργὸς θὰ διατάξῃ τὴν ρύθμισιν τοῦ ζητήματος.

### ΝΑ ΕΞΕΤΑΣΘΟΥΝ

Πλησίον τοῦ χωρίου Πολύχρονον Κασσάνδας εἶναι γνωστὴ μία πλουσία εἰς ποσότητα πηγή, μὲ τὸ ὄνομα «Μαυρόμπυρα» ἡ ὁποία καθὼς λέγουν, δύναται νὰ ἀρδεύσῃ μεγίστην ἔκτασιν καὶ κατὰ τοὺς γνωρίζοντας αὐτήν, ὁλόκληρον τὴν περιοχὴν τριῶν κοινοτήτων.

Ἐξ ἰδίας ἀντιλήψεως δὲν γνωρίζομεν τὸς ἀρδευτικὸς δυνατότητας τῆς ἐν λόγῳ φυσικῆς πηγῆς, νομίζομεν ὅμως ὅτι εἶναι καιρὸς νὰ ἐξετάσουν ταύτην οἱ ἁρμόδιοι, μήπως ἀπροκρύπτεται ἐκεῖ μία πολύτιμος δεξαμενὴ τῆς φύσεως, δυναμένη νὰ μεταβάλῃ ἐπὶ τὰ βελτίω ὁλόκληρον τὴν περιοχὴν αὐτὴν καὶ κατὰ τρόπον πολὺ ἀνώτερον πάσης ἀπαιτηθησομένης δαπάνης.

### ΠΟΛΛΑ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΓΙΝΟΥΝ

Διὰ τῆς προσωπικῆς κυρίως ἐργασίας τῶν κατοίκων τῆς κοινότητος Ριζῶν, ἔγινεν ὁ δρόμος ἀπὸ Ριζᾶ μέχρι Γεροπλατάνου μὲ λιθόστρωτον, ὅπου ἄλλοτε τὸν χειμῶνα ἦτο ἀδύνατον νὰ διέλθῃ καὶ ὁ πεζός. Καὶ εἶναι ἡ ἔκτασις αὐτοῦ 2 1/2 περίπου χιλιόμετρα.

Ἐπίσης ἀντεκατεστάθησαν οἱ παλαιοὶ ὑδροσωλῆνες καὶ τώρα ἡ κοινότης Ριζῶν, ἔχει ἄφθονο καὶ καθαρὸ ὑγιεινὸ νερό.

Πολλὰ λοιπὸν μποροῦν νὰ κάνουν αἱ κοινότητες καὶ διὰ τῆς προσωπικῆς ἐργασίας τῶν κατοίκων των, ἐὰν θέλουν τὰ κοινοτικὰ συμβούλια νὰ ἐννοήσουν, ὅτι ὁ κρατικὸς προϋπολογισμὸς χρειάζεται εἰς ἄλλα ἔργα κοινῆς ὠφελείας, ὅπου δὲν δύναται νὰ ἀνταποκριθῇ ἡ ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία μας.

Τὸ ἀνωτέρω παράδειγμα τοῦ κοινοτικοῦ συμβουλίου Ριζῶν, ἐλπίζομεν ὅτι θὰ τὸ μιμηθοῦν καὶ ἄλλα.

### ΑΣ ΓΙΝΟΜΕΘΑ ΚΑΛΥΤΕΡΟΙ

Τὸ πρακτορεῖον τῶν λεωφορείων Ν. Φωκαίας εἶναι ἐγκατεστημένον εἰς κάποιο μπακάλικον, ἐντὸς τοῦ ὁποίου δὲν εἶναι δυνατὸν βεβαίως ἀλλ' οὔτε καὶ φρόνιμον νὰ ἀναμένουν οἱ ἐπιβάται ἄλλοι καὶ μετὰ τῶν τέκνων των, ἀκόμη καὶ ἀοθενεῖς.

Δὲν ὑπάρχει πλησίον τῆς ὁδοῦ ἕνα καφενεῖον τοὐλάχιστον κατάλληλον διὰ νὰ ἀναλάβῃ τὴν ὑποχρέωσιν αὐτὴν ἔστω καὶ μὲ μικρὰν θυσίαν ἐκ μέρους τῶν ΚΤΕΛ ἐὰν ἄλλως δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ γίνῃ;

## ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 14 Φεβρ)ρίου 1957

Πρὸς
τὴν διεύθυνσιν τῆς ἐφημερίδος
«Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»
Πολύγυρον

ΘΕΜΑ: Περὶ τοῦ κυνηγίου τῆς ἐλάφου

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 3-2-57 ἀναφέρετε ὅτι παρὰ τὴν ὑφισταμένην ἀπαγόρευσιν καὶ τὸ σχετικὸν ψήφισμα τοῦ κυνηγετικοῦ συλλόγου Χαλκιδικῆς πολλοὶ ἀσυνείδητοι κυνηγοὶ δὲν φείδονται τοῦ πολυτίμου καὶ σπανίου ἤδη εἰς τὴν Χαλκιδικὴν τετραπόδου.

Τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ δημοσιεύματός σας θὰ ἐκδώσῃ νέας διαταγὰς καὶ θὰ δώσῃ ὁδηγίας διὰ τὴν αὐστηρὰν δίωξιν τῶν λαθροκυνηγῶν τῆς ἐλάφου.

Ὁ Ὑπουργὸς Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ

---

ΘΕΜΑ: Περὶ διανομῆς κτημάτων εἰς ἀκτήμονας Παρθενῶνος.

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 27-1-57 ἀναφέρετε ὅτι οἱ ἀποκατασταθέντες πρὸ 30ετίας γεωργοὶ Παρθενῶνος εἰς κτήματα τῆς μονῆς Τριποτάμου δὲν ἔλαβον ἀκόμη τοὺς τίτλους ἰδιοκτησίας των

Σᾶς πληροφορῶ ὅτι ἡ διεύθυνσις ἐπικοινωνίας τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας εἰδοποίησε δι' ἐγγράφου της τὴν τοπογραφικὴν ὑπηρεσίαν Θεσσαλονίκης νὰ μεριμνήσῃ διὰ τὴν ὅσον τὸ δυνατὸν ταχυτέραν ἀποστολὴν εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ κτηματολογίου τῆς ὁριστικῆς διανομῆς τοῦ ἀναφερομένου εἰς τὸ δημοσίευμά σας ἀγροκτήματος.

Ἡ τοπογραφικὴ ὑπηρεσία Θεσσαλονίκης πρὸς ἣν κοινοποιεῖται ἡ παροῦσα παρακαλεῖται ὅπως μεριμνήσῃ διὰ τὴν κατὰ τὸ δυνατὸν ταχυτέραν ἀποστολὴν τοῦ κτηματολογικοῦ πίνακος ὁριστικῆς διανομῆς τοῦ κτήματος μετοχίου τῆς μονῆς Τριποτάμου εἰς τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας διὰ τὴν ἐπίσπευσιν τῆς ἐκδόσεως τῶν τίτλων ἰδιοκτησίας.

Ὁ Ὑπουργὸς Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ

## = ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΙΚΗ ΣΤΗΛΗ =

***Πότε ἐμφανίστηκαν τὰ τραπουλόχαρτα.***

Τὰ τραπουλόχαρτα εἶδαν γιὰ πρώτη φορὰ τὸ φῶς τους τὸ 800 μ. Χ. στὸ Ἰνδοστάν. Λέγεται ὅτι ἔφθασαν στὴν Εὐρώπη ἀπὸ τοὺς Σταυροφόρους ποὺ τὰ ἔμαθαν ἀπὸ τοὺς Σαρακηνούς Στὴν ἐποχὴ αὐτὴ ὑπῆρχαν 10 σειρὲς στὰ χαρτιά–ὅπως ἐμεῖς ἔχουμε σήμερα 4, τὸ μπαστοῦνι, τὸ σπαθὶ κ.λ.π.–ποὺ συμβόλιζαν τὶς 10 ἐνσαρκώσεις τοῦ θεοῦ τοῦ Ἰνδοστάν. Σήμερα χρησιμοποιοῦνται μόνον οἱ 4 σειρὲς–τὸ σπαθί, τὸ μπαστοῦνι, ἡ κούπα καὶ τὸ καρδὸ ποὺ συμβολίζουν τὸ τριφύλλι, τὸ σπαθί. τὴ καρδιὰ καὶ τὸ διαμάντι–τὰ 52 χαρτιὰ συμβολίζουν, ὅπως ἰσχυρίζονται μερικοί, τὶς 52 ἑβδομάδες τοῦ χρόνου. Σὲ παλαιότερη ἐποχὴ οἱ τέσσεροι «βαλέδες» θεωροῦνταν ὅτι παριστάνουν τὸ Κάρολο τὸ Μέγα, τὸ Δαυΐδ, τὸ Μέγα Ἀλέξανδρο καὶ τὸν Ἰούλιο Καίσαρα.

***Γιατὶ δὲν βλέπομε τ' ἄστρα τὴν ἡμέρα.***

Σὲ παλαιότερους καιρούς, ὁ ἄνθρωπος δὲν εἶχε πολλὲς γνώσεις ἀστρονομίας, οἱ ἄνθρωποι ἐπίστευαν ὅτι τ' ἄστρα δὲν λάμπουν τὴν ἡμέρα Οἱ ἀρχαῖοι Αἰγύπτιοι ἐπίστευαν ὅτι τὰ ἄστρα τὰ δίδει φῶς ὁ θεὸς κάθε βράδυ γιὰ νὰ ὁμορφαίνουν τὸν οὐρανό. Νόμιζαν ὅτι οἱ θεοὶ τὰ τοποθετοῦσαν τὸ βράδυ στὸν οὐρανὸ καὶ τὸ πρωΐ τὰ ἔπαιρναν.

Τὰ ἄστρα λάμπουν ἡμέρα καὶ νύχτα Δὲν τὰ βλέπομε τὴν ἡμέρα γιατὶ ἡ ἀτμόσφαιρα διασπᾶ καὶ ἁπλώνει τὸ φῶς τοῦ ἡλίου σὰν ἕνα ἄσπρο πέπλο ποὺ μᾶς ἐμποδίζει νὰ τὰ ἰδοῦμε Τὴ νύχτα φαίνονται γιατὶ δὲν ὑπάρχει τὸ φῶς τοῦ ἡλίου καὶ κατὰ συνέπεια καὶ τὸ «ἄσπρο πέπλο». Ἐὰν δὲν ὑπῆρχε ἡ ἀτμόσφαιρα νὰ διαμοιράζη τὸ φῶς τοῦ ἡλίου σ' ὅλο τὸν οὐρανό, θὰ βλέπαμε νύχτα καὶ ἡμέρα. Ὁ ἥλιος τότε, θὰ ἐμφανίζονταν σὰν ἕνας φωτεινὸς δίσκος, σ' ἕνα μαῦρο οὐρανὸ μὲ ἄστρα.

Κατὰ τὴν ἔκλειψι τοῦ ἡλίου, μποροῦμε νὰ ἰδοῦμε τὰ πιὸ φωτεινὰ ἄστρα, ὅπως π.χ. τὴν Ἀφροδίτη. Εἶναι ἀληθινὰ ὅτι ὅταν ἕνας βρίσκεται σὲ ἀεροπλάνο, σὲ ὕψος πάνω ἀπὸ τὴν ἀτμόσφαιρα, μπορεῖ νὰ ἰδῆ τὰ ἄστρα σ' ὁποιαδήποτε ὥρα.

***Ποιὰ εἶναι τὰ ὑψηλότερα τοῦ κόσμου.***

Μερικὰ φυτὰ τῆς θάλασσας, εἶναι τὰ πιὸ ψηλὰ ποὺ μποροῦν νὰ βρεθοῦν σ' ὅλο τὸ κόσμο. Τὰ φυτὰ αὐτὰ ἔχουν ὕψος περισσότερο ἀπὸ 185 μέτρα καὶ βρίσκονται στὸ νοτιώτερο ἄκρο τοῦ ὠκεανοῦ τῆς Νοτίου Ἀμερικῆς. Αὐτὸ τὸ ὕψος, εἶναι μεγαλύτερο καὶ ἀπὸ τὰ ψηλότερα δένδρα τοῦ κόσμου, ὅπως εἶναι τὰ σηκουόϊα δένδρα (τέράστια δένδρα τῆς Καλιφόρνιας) καὶ οἱ εὐκάλυπτοι (δένδρα τῆς Αὐστραλίας). Τὰ δένδρα τῆς Αὐστραλίας εἶναι ὑψηλότερα τῆς Ἀμερικῆς. Μία τεράστια εὐκάλυπτος εἶχε 153 μέτρα. Ἕνα δὲ σηκουόϊα, ποὺ ὀνομάστηκε ὁ πατέρας τοῦ δάσους εἶχε 122 μέτρα ὕψος.

***Ὑπάρχουν ζῶα ποὺ ζοῦν χρόνια χωρὶς τροφή.***

Ἕνα πολὺ μικρὸ ζωΰφιο, ποὺ ἔχει κάποια συγγένεια μὲ τὴν ἀράχνη, μπορεῖ νὰ ζήση ἀρκετὰ χρόνια χωρὶς τροφή. Τὰ μικρὰ αὐτὰ ὄντα, ζοῦν φυσιολογικὰ σὲ ὑγρὴ ἀτμόσφαιρα. Σὲ περίπτωσι ὅμως ξηρασίας, φαινομενικὰ πεθαίνουν Οἱ κινήσεις τους βαθμηδὸν παύουν, τὸ σῶμα τους ζαρώνει καὶ παραμένουν σὲ μιὰ κατάστασι ἀκινησίας ἀπὸ χρόνο σὲ χρόνο. Ἐὰν βρεθοῦν ὅμως στὸ νερό, σὲ μερικὰ λεπτὰ φουσκώνουν, τὸ ζάρωμα ἐξαφανίζεται, τὰ πόδια τους τεντώνονται καὶ σὲ μία περίπου ὥρα, κινοῦνται κανονικά. Μερικοὶ σιάλιαγκοι, ἐπίσης, παρουσιάζονται ὅπως τὰ μικρὰ αὐτὰ ζωΰφια.

***Ὁ ἐγκέφαλος τῆς γυναίκας εἶναι μικρότερος τοῦ ἀνδρός.***

Τὸ κρανίο τῆς γυνοῖκας, εἶναι συνήθως, ἐλαφρότερο, μαλακότερο καὶ πιὸ κυκλικὸ ἀπὸ τὸ κρανίο τοῦ ἀνδρός. Εἶναι, συνήθως, μικρότερο καὶ περιέχει μικρότερο ἐγκέφαλο. Παρ' ὅλ' αὐτὰ ὅμως, ὁ ἐγκέφαλος τῆς γυναίκας, ἀνάλογα μὲ τὸ μέγεθος τοῦ σώματός της, εἶναι μεγάλος ὅσο καὶ τοῦ ἀνδρὸς δηλ. μ' ἄλλα λόγια δὲν εἶναι καθόλου κατώτερος σὲ ποιότητα ἀπὸ τοῦ ἀνδρός.

Χ–ς Γ–ς

## ΓΙΑ ΕΝΑ ΚΑΛΥΤΕΡΟ ΜΕΛΛΟΝ

Τοῦ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΟΥΔΗ

= 3ον =

Ὥστε, θὰ πῆτε, δὲν πρέπει καὶ δὲν εἶναι ἀναγκη νὰ μαθαίνουν γράμματα τὰ παιδιὰ τοῦ χωριοῦ; Δὲν κάνει νὰ τελειώσουν τοὐλάχιστο γυμνάσιον; Καὶ δὲν ἔχουν δικαίωμα κι' αὐτὰ νὰ ἀνεβοῦν ὑψηλώτερα, νὰ ἀλλάξουν ζωὴ καὶ θέση, νὰ φύγουν τέλος πάντων ἀπὸ τὸ χωριό;

Γράμματα πρέπει καὶ εἶναι ἀνάγκη μάλιστα νὰ μάθουν ὅλα τὰ παιδιὰ τοῦ χωριοῦ. Ἀγόρια καὶ κορίτσια. Νὰ τελειώσουν ὅλα τὸ γυμνάσιο, ἂν εἶναι δυνατόν. Εἶναι ἄξιοι θερμῶν συγχαρητηρίων, πολλῶν ἐπαίνων καὶ ἄξιοι τῆς οἰκογενειακῆς ἀποστολῆς των οἱ γονεῖς ἐκεῖνοι πού, ἀπὸ τὸ ὑστέρημά τους, στέλνουν τὰ παιδιά τους νὰ μάθουν γράμματα πέρα ἀπὸ τὸ δημοτικὸ σχολεῖον Τοῦ χωριοῦ τὰ παιδιὰ μάλιστα, ἔχουν πιὸ πολλὴ ἀνάγκη νὰ μορφωθοῦν γιὰ νὰ μὴν εἶναι πλέον τὰ θύματα τῶν διαφόρων ἐπιτηδείων, οἱ ὁποῖοι αὐτὸ ἀκριβῶς τὸ μειονέκτημα τοῦ ἀγρότου ἐκμεταλλεύονται. Τὴν ἀγραμματοσύνη ποὺ ἔχει τόσα πολλὰ δυσάρεστα ἐπακόλουθα. Ἔπειτα καὶ τοῦτο δὲν τὸ παραγνωρίζουμε. Ὅτι ἀπὸ τὰ παιδιὰ τῆς ἐπαρχίας βγῆκαν οἱ πιὸ μεγάλοι ἐπιστήμονες, σ' ὅλον τὸν κόσμο. Καὶ οἱ πιὸ μεγάλοι καλλιτέχνες.

Ὅμως νὰ μὴ τὰ μαθαίνη τὰ γράμματα τὸ ἀγροτόπαιδο μὲ τὸν ἀποκλειστικὸ σκοπὸ νὰ φύγη ἀπὸ τὸ χωριό. Ἐὰν δὲ φύγη νὰ μὴ ξεχνᾷ τὸ χωριό του καὶ τοὺς γονεῖς του, ποὺ τόσο δυσκολεύτηκαν καὶ τόσο προσπάθησαν νὰ τοῦ μάθουν γράμματα. Νὰ τόχη τιμή του μάλιστα ὅτι εἶναι ἀγροτόπαιδο, ὅτι γεννήθηκε καὶ μεγάλωσε στὸ χωριό.

Οἱ πόλεις σήμερα δὲν ἔχουν πιὰ ἐνδιαφέρον. Δὲν ἔχουν περιεχόμενο γιὰ μεγάλες ἐπιδιώξεις. Δὲν παίρνουμε βεβαίως μεμονωμένα περιστατικά. Θὰ πάρουμε τὴν μᾶζα, τὸν λαὸν γιὰ νὰ βγάλουμε συμπεράσματα. Καὶ πόλεις δὲν εἶναι τὰ ὡραῖα μέγαρα μόνον. Τὰ κέντρα διασκεδάσεων, οἱ κινηματογράφοι, τὰ πλούσια καταστήματα, τὰ ζαχαροπλαστεῖα, τὰ ἑστιατόρια. Αὐτὰ εἶναι γιὰ τοὺς λίγους. Πόλεις εἶναι καὶ κεῖνα τὰ φτωχόσπιτα, οἱ τρῶγλες ποὺ σαπίζουν χιλιάδες χριστιανοὶ ἀπὸ χίλιες δυὸ στερήσεις. Πόλεις εἶναι καὶ κεῖνες οἱ τρῦπες ποὺ εἶναι καρφωμένοι ὁ ἕνας κολλητὰ στὸν ἄλλο καὶ ἐργάζεται γιὰ ἕνα μεροκάματο καὶ ἄνδρας καὶ γυναῖκα, ποὺ δὲν φτάνει γιὰ τὰ πιὸ ἀπαραίτητα. Πόλεις εἶναι καὶ οἱ μεγάλες ἐπιχειρήσεις, ποὺ οἱ ἐργαζόμενοι ἐκεῖ βιοπαλαισταὶ ἐργάτες δὲν ἔχουν προσωπικότητα, ἀλλὰ λογίζονται νούμερο! .

Ὅσο γιὰ τὸ ἄλλο ποὺ λέμε, ὅτι τὰ ἀγροτόπαιδα δὲν μποροῦν τώρα πιὰ νὰ ἐλπίζουν βάσιμα ὅτι θὰ μποῦν σὲ μιὰ ἀνώτερη σχολή, αὐτὸ κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ τὸ ἀμφισβητήση. Γιατὶ οἱ ὑποψήφιοι τῶν πόλεων, εἶναι πιὸ πολὺ ἐνισχυμένοι καὶ κατὰ πολλοὺς τρόπους προετοιμασμένοι γιὰ νὰ προηγοῦνται ἀπὸ τὰ ἀγροτόπαιδα. Καὶ στὸ σημεῖο αὐτό, θὰ ποῦμε ὅτι φταίει τὸ κράτος. Διότι δὲν εἶναι ἀδύνατη ἡ ἐκλογὴ τῶν οἱονδήποτε ὑποψηφίων κατὰ κατηγορίας, γιὰ νὰ διευκολύνωνται οἱ ἀγροτόπαιδες. Ἔχουμε π.χ. διακόσιους εἰσακτέους ἐφέτος γιὰ τὴν σχολὴ τῶν εὐελπίδων. Οἱ μισοὶ πρέπε νὰ εἶναι ἀπὸ τὴν Βόρειο Ἑλλάδα, οἱ ἄλλοι μισοὶ ἀπὸ τὴν Νότιο Ἑλλάδα. Οἱ πρῶτοι νὰ ἐκλέγωνται στὴ Θεσσαλονίκη οἱ ἄλλοι μισοὶ ἂς ἐκλέγονται στὴν Ἀθήνα. Καὶ ἀπὸ τούτους, τόσοι νὰ εἶναι παιδιὰ ἀξιωματικῶν, τόσοι θυμάτων καὶ ἀναπήρων πολέμου κατὰ προτίμησιν, τόσοι ἐπιστημόνων, ἐπιχειρηματιῶν, ἐπαγγελματιῶν κλπ καὶ οἱ ποιὸ πολλοὶ ἀγροτόπαιδες ἄλλοι ἑκατὸ στὰ ἑκατὸ ἀγροτόπαιδες. Ὅμως αὐτὰ τὰ πράγματα δὲν μποροῦν νὰ γίνουν, γιατὶ δὲν συμφέρει στοὺς Ἀθηναίους...

Καὶ ἂς ἰδοῦμε τώρα τὰ παιδιά, ποὺ μαθαίνουν γράμματα—ἀπὸ τὸ χωριὸ βεβαίως, γιατὶ γι' αὐτὰ μιλοῦμε. Πρῶτα γιὰ τὰ κορίτσια. Ἡ Σταματιὰ Μαστρογιαννοπούλου, ἐκυκλοφόρησεν ἕνα πολὺ σπουδαῖο γιὰ κάθε νοικοκυρὸ βιβλίο της τὸ 1952, μὲ τὸν τίτλο «ἡ γυναῖκα στὸ βασίλειό της». Δὲν ἔχουμε βέβαια χῶρο νὰ σημειώσουμε οὔτε ἐλάχιστες περικοπὲς ἀπὸ τὸ πολύτιμο αὐτὸ βιβλίο. Μὰ εἶναι ἀρκετὸς ὁ τίτλους του γιὰ νὰ καταλάβη κανεὶς ὅτι τὴν γυναίκα στὸ σπίτι της καὶ στὸ νοικοκυριό της, ὅσο φτωχὸ καὶ ἂν εἶναι, τὴν ἔχει βασίλισσα. Καὶ τὸ βασίλειό της αὐτὸ δὲν εἶναι εὔκολο νὰ διοικηθῆ. Ἀπαιτεῖ γνώσεις ἔστω καὶ πρακτικές, μὰ ἀπαιτεῖ πρὸ παντὸς χαρακτῆρα ἀπὸ τὴν γυναῖκα καὶ ἦθος. Αὐτὰ τὰ πράγματα μιὰ μορφωμένη μπορεῖ νὰ τὰ ἔχη στὸ ὕψος της πιὸ καλά, ἂν εἶναι γυναῖκα γιὰ σπίτι βέβαια καὶ ὄχι γιὰ τὸ «Ροκ–εντ–ρόλλ». Ἂν εἶναι γυναῖκα ποὺ θέλει νὰ βοηθήση τὸν ἄνδρα της στὴν δύσκολη καὶ πολύμορφη ἀποστολή του καὶ τὴν οἰκογενειακὴ καὶ τὴν ἐπαγγελματική Ἂν εἶναι ἑλληνίδα τέλος πάντων ποὺ ξαίρει πόσο μεγάλο εἶναι τὸ χρέος της νὰ μεγαλώση καὶ νὰ ἀναθρέψη τὰ παιδιά της, αὐτὰ τὰ κορίτσια νὰ μείνουν στὸ χωριό. Νὰ γίνουν ἐκεῖ νοικοκυρές, παράδειγμα γιὰ τὶς ἄλλες Καὶ μαζὶ μὲ τὰ οἰκογενειακά τους καθήκοντα, ἔχουν καὶ ἄλλα ποὺ εἶναι τόσον ἀπαραίτητα γιὰ τὴν ἀνόρθωση τῆς κοινωνίας τοῦ χωριοῦ καὶ πρὸ παντὸς νὰ διατηρήσουν τὴν παράδοση ποὺ εἶναι ὁ σύνδεσμος τοῦ παρόντος μὲ τὸ παρελθόν.

Βεβαίως ἕνας πατέρας ποὺ μαθαίνει στὸ κορίτσι του γράμματα, ἔχει κι' αὐτὸς τὰ ὄνειρά του. Θέλει νὰ γίνη ἡ κόρη του μιὰ καθηγήτρια, μιὰ ἰατρός, μιὰ δασκάλα, μιὰ ὑπάλληλος τέλος, νὰ τὸν ξεκουράση καὶ νὰ ζήση καὶ κεῖνο καλύτερα. Μὰ αὐτὲς οἱ ἐπιδιώξεις, εἶναι πολὺ δύσκολες τώρα πιὰ καὶ οἱ πιθανότητες πάρα πολὺ περιωρισμένες. Οἱ δὲ κίνδυνοι στὶς πόλεις γιὰ τὰ κορίτσια εἶναι πάρα πολλοί.

Ἂς ἔλθουμε καὶ στὰ ἀγόρια. Καὶ λέμε: Ἔμαθες γράμματα νεαρέ μου φίλε καὶ ζητᾶς καὶ σὺ νὰ ἀλλάξης τὴν μοίρα σου στὴν ζωὴ αὐτή. Πολὺ σωστά. Ὡραία καὶ τιμιωτάτη καὶ εὐγενῆς ἡ ἐπιδίωξίς σου αὐτή. Ἀλλὰ βλέπεις αὐτὸ τὸ πρᾶγμα δὲν μπορεῖς νὰ τὸ ἐπιτύχης. Καὶ ἡ προσπάθειά σου αὐτὴ χρόνο μὲ τὸν χρόνο, σακατεύει οἰκονομικὰ τοὺς φτωχοὺς γονεῖς σου, οἱ ὁποῖοι δὲν τὰ ἔχουν περίσσια καὶ ἔχουν κιόλας ἐξαντληθῆ γιὰ νὰ σοῦ μάθουν αὐτὰ τὰ γράμματα ποὺ ξαίρεις. Τὶ πρέπει λοιπὸν νὰ κάνης; Νὰ κάθεσαι στὸ καφενεῖο καὶ νὰ ντρέπεσαι νὰ πιάσης τὴ δουλειὰ τοῦ πατέρα σου; Καὶ ὅλο σκέπτεσαι νὰ φύγης ἀπὸ τὸ χωριό σου καὶ ἀπὸ τὴν πατρίδα σου γιατὶ τελείωσες τὸ γυμνάσιο; Ἀλλὰ ποῦ θὰ πᾷς καὶ ποῦ ἀλλοῦ θὰ βρῆς ἕνα τόσο τίμιο ἐπάγγελμα; Γιατὶ εἶναι φτωχό; Μὰ ἀπὸ σένα φίλε μου ἐξαρτᾶται νὰ τὸ κάνης πιὸ ἄνετο καὶ πιὸ προσοδοφόρο, γιατὶ ξαίρεις γράμματα. Ἀρκεῖ νὰ θέλης νὰ δουλέψης

Ἔπειτα τὸ χωριὸ παιδί μου, ἂν εἶναι τέτοιο ποὺ εἶναι σήμερα, εἶναι γιατὶ δὲν ἔχει (ἂς μὴ θυμώνουν οἱ γεροντώτεροι) πολλοὺς ἐγγραμμάτους. Γιατὶ ἐξὸν ἀπὸ τοὺς δασκάλους, ὅλοι οἱ ἄλλοι ποὺ ξαίρουν γράμματα στὸ χωριό, θέλουν νὰ ζοῦνε καλὰ καὶ νὰ μὴ δουλεύουν διόλου ἂν εἶναι δυνατόν. Ὅταν ὅμως τὰ ἀγροτόπαιδα ποὺ μαθαίνουν γράμματα, πάρουν στὰ χέρια τους ὅλα τὰ ἀγροτικὰ ἐπαγγέλματα, θὰ ἀλλάξουν τὸν ῥοῦν τῆς σημερινῆς ἀθλιότητος αὐτοῦ. Καὶ θὰ τὸ κάνουν παράδεισον. Θὰ τὸ ἐξωραΐσουν, δίνοντας αὐτοὶ πρῶτοι τὸ παράδειγμα τῆς ἐργατικότητος καὶ τῆς προόδου ..

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

## Ο ΧΕΙΜΩΝΑΣ ΠΕΡΑΣΕ

Πέρασε πιὰ ὁ χειμῶνας κ' οἱ [λαχτάρες του
Καὶ κάποιες λιγοστὲς κρυμμένες [χάρες του,
Κ' οἱ μέρες μὲ τὰ γλήγορα βρα- [δυάσματα
Κ' οἱ νύχτες μὲ τ' ἀπέραντα τὰ [ὀνείρατα
Καὶ τοῦ σπιτιοῦ τὸ ποθητὸ συμ- [μάζωμα,
Μὲ τὴ χιονιά,
Τριγύρω στὴ γλυκόφωτη γωνιά.

Πέρασε πιὰ ὁ χειμῶνας κ' οἱ [λαχτάρες του...

Στῶν παραθύρων τὰ κλειστὰ [γυαλιὰ
Πάνανθη ζωγραφιέται ἡ μυγδα- [λιὰ
Κοὶ πρασινίζει ἡ χλόη ὥς στὰ [κατώφλια μας·
Κι' ἀπ' τῶν σπόρων τὸ φύτρωμα
Κι' ἀπ' τῶν ριζῶν τὸ ξάπλωμα
Κι' ἀπ' τῶν κλαδιῶν τὸ φούσκωμα
Κι' ἀπ' ὅλους τοὺς χυμοὺς μιᾶς [νέας ζωῆς
Φέρνει τὸ φύσημα τῆς βραδινῆς [πνοῆς
Ὡς τὰ κλειστὰ τὰ σπίτια τὰ [θαμπόφεγγα,
Σὰν ἔν' ἀέρινο πιοτό, ποὺ μᾶς [μεθάει,
Σὰν ἕνα κράξιμο τῆς γῆς, ποὺ [μᾶς ζητάει,
Καὶ νοιώθομε στὰ βάθη μας μὲ [μιᾶς.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΡΟΣΙΝΗΣ

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Καθιστῶ γνωστὸν εἰς ὅλους τοὺς συμπατριώτας μου Χαλκιδικεῖς ὅτι ἀναλαμβάνω προσωπικῶς νὰ τοὺς ἐξυπηρετῶ εἰς Θεσσαλονίκην διὰ τὴν ἀγορὰν εἰδῶν ἱματισμοῦ καὶ ὑποδήσεως ἐπὶ πιστώσει, ἐπίπλων ἀπὸ τοὺς καλυτέρους ἐπιπλοποιοὺς μὲ δόσεις. ραδιόφωνα καὶ γραφομηχανὰς ἐπὶ σης ἐπὶ πιστώσει.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: Βασιλίσσης Ὄλγας 67, Εγνατίας 58 ἐφημερίδα «ΧΩΡΙΟ» καὶ καφενεῖον Νάουσα.

Γεώργιος Νικ. Γεωργούδης

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Συμφώνως τῇ ἰσχυούσῃ ὑπ' ἀριθ. 61]1951 Ἀστυνομικῇ Διατάξει τῆς Διοικήσεως Χωροφυλακῆς Χαλκιδικῆς κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν ἀποκρέω.

ΑΠΑΓΟΡΕΥΟΝΤΑΙ ΑΠΟΛΥΤΩΣ

1.—Τὰ ἄσεμνα θεάματα ὡς καὶ αἱ θίγουσαι τὰ ἤθη παραστάσεις καὶ ἐκφράσεις.

2.—Ἡ διακωμώδησις προσώπων ἢ πραγμάτων τῆς ἐκκλησίας καὶ τῆς θρησκείας μας ἐν γένει ὡς καὶ πολιτικῶν προσώπων ἡμεδαπῶν ἢ ἀλλοδαπῶν.

3—Ἡ χρησιμοποίησις προσωπίδος (μάσκας) ὑπὸ παντὸς ἀτόμου, ἄγοντος ἡλικίαν ἄνω τῶν 10 ἐτῶν.

4.—Τὸ φέρειν ὑπὸ τῶν μεταμφιεσμένων ἐν καιρῷ νυκτὸς ράβδους ἢ ἄλλα παρόμοια σκληρὰ ἀντικείμενα καί.

5.—Ἡ ρίψις ἐπὶ ἀτόμων, ὀχημάτων καὶ οἰκιῶν διαφόρων ἀντικειμένων ἢ οὐσιῶν ἐνοχλητικῶν.

Οἱ παραβᾶται θέλουσι διώκεσθαι καὶ τιμωρεῖσθαι ἐπὶ παραβάσει τῶν ἄρθρων 428 καὶ 459 τοῦ Ποινικοῦ Κώδικος.

Πολύγυρος 11 Φεβ\ρίου 1957

Ὁ Ἀστυνόμος
ΚΩΝ)ΤΙΝΟΣ ΜΠΡΙΝΤΑΚΗΣ
Μοίραρχος

## ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ πρόεδρος τῆς σχολικῆς ἐφορείας Ν. Ηρακλείας Χαλκιδικῆς, διακηρύτει ὅτι, ἐπαναλαμβάνεται ἡ δημοπρασία πρὸς ἀνάδειξιν ἐργολάβου κατασκευῆς τῶν θεμελίων τοῦ νέου διδακτηρίου Ν. Ἡρακλείας, τὴν 2αν Μαρτίου 1957 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11—12 μεσημβρινὴν εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ κ. Νομομηχανικοῦ Χαλκιδικῆς μὲ τοὺς αὐτοὺς ὅρους. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ ζητήσωσιν πληροφορίας παρὰ τοῦ γραφείου τοῦ κ. Ἐπιθεωρητοῦ Δημ. Σχολείων, ὡς καὶ παρ' ἡμῖν.

Ἐν Ν. Ἡρακλείοις τῇ 17—2—57

Ὁ πρόεδρος σχολ. ἐφορείας
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΠΑΡΑΣΧΟΣ

ΠΕΤΡΟΣ Κ. ΣΑΜΑΡΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Ἑρμοῦ 15 Τηλεφ. 51—86
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

## ΟΙ ΕΝΟΡΚΟΙ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΜΑΡΤΙΟΥ 1957

### ΔΙΑ ΤΟ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΝ

Τακτικοὶ α' 12ημέρου

Γεώρ Δ. Γκιούρας, Χρῖστος Γ. Κοσμέτης, Μαυρ. Χ. Αἰκατερινάρης, Πέτρος Μ. Παπαδόπουλος, Ἐλευθ. Κ Μαντέχος, Ἀθαν. Γ. Κουγιώνης, Μαυρ. Α. Μοδικός, Αὐγερ Κ Ζαμπούνης, Ζαχαρ. Ν Μπουλάκης, Κάρολος Α Ἀλεξιάδης, Θεοφαν. Γ Χαρβάλας, Ἀθαν Θ. Μπαλῆς, Νικ Δ Κουμάνταρος, Ἰωάν. Δ. Κατερτζῆς, Ἰωάν. Β Γιαννιός, Νικόλ. Η Λογοθέτης, Γεώρ. Χ. Ἀμπαρᾶς. Νικ Α Χριστιανός, Χρῖστος Ν. Μανίνιας, Κύρκος Α Ἰατροῦ.

Ἀναπληρωματικοὶ α' 12ημέρου

Ἀθαν. Δ. Μπανάβας, Παῦλος Δ. Γαβρίλης, Δημ. Α. Μπούμπουρας. Νικ. Α Γαλαρινιώτης, Ἀλέξ. Α. Τάσιος, Στυλ Κ. Βογιατζῆς, Ἐμμαν. Κ Κουντουρῆς, Ἀντών. Δ. Μπανάβας, Νικ. Χ Γεροχρῖστος, Παντελ. Χ. Καλατζῆς.

Τακτικοὶ β' 12ημέρου

Κλέαρ Ι. Αἰκατερινάρης, Γεώρ. Ι Τάσιος, Κύρκος Γ. Μουχτῆς, Γεώρ. Θ. Φιλιππακόπουλος, Γεώρ Π. Κυριακόπουλος, Δημ. Γ. Μουχτῆς. Δούκας Χ Δούκας, Γεώρ Δ. Μπανάβας, Μιχ. Ι. Βογιατζῆς, Νικ. Β. Τσίγκας, Δημ Σ Μπογιατζῆς, Ἀστέρ. Χ. Ἐπίκουρος, Δημ. Γ. Μπασλῆς, Νικ Α Βεροιώτης, Γεώρ. Δ Μαγδάλης, Χρ. Χ. Μπανάβας, Ἐλευθ. Δ. Καλδέλης, Γεώρ. Δ Μπουρμπουτσιώτης, Ἰωάν. Κ. Τσουρέλης, Δημ Γ. Γαλάνης.

Ἀναπληρωματικοὶ β' 12ημέρου

Στέφ. Α. Ζαμπούνης, Ἀργύρ Κ Μπογιατζῆς, Γεώρ. Μ. Καρυωτάκης, Ἀναστ. Π. Νίτσας, Δημ. Α. Παλαμήδης, Χαρ. Α. Αὐγερινός, Ἰωάν. Γ. Λαγός, Χρ. Γ. Ζαχαρίας, Ματθαῖος Δ. Μπουρμπουτσιώτης, Χρ. Ν. Κουτούλης.

### ΔΙΑ ΤΟ ΜΙΚΤΟΝ ΟΡΚΩΤΟΝ

Τακτικοὶ α' 12ημέρου

Ἰωάν. Β. Γιαννιός, Κωνστ. Χ Γεροχρῖστος, Χρ. Γ. Κοσμέτης, Μαυρ. Χ Αἰκατερινάρης, Γεώρ. Ι. Ζαρίφης, Χρ. Β. Εὐαγγελινός, Δούκας Χ Δούκας, Μιχ. Ι Βογιατζῆς, Μιχ. Π Αὐγερινοῦ, Σωκράτ Κατσαούνης.

Ἀναπληρωματικοὶ α' 12ημέρου

Χρ. Γ. Δέας, Αὐγερ Κ. Ζαμπούνης, Χρ. Ν Βεροιώτης, Δημ. Ι. Κόκκαλος, Αθαν. Β. Βασιλάκης

Τακτικοὶ β' 12ημέρου

Μιχ. Δ. Κατερτζῆς, Βασιλ. Θ. Θεοδωρίδης, Ἀπόστ. Θ. Κυριακίδης, Μιχ. Ν. Ζαμπούνης, Ἰωάν. Δ. Κατερτζῆς, Χαράλ Α. Αὐγερινός, Γεώρ. Μ. Καρυωτάκης, Στέφ. Α. Ζαμπούνης, Δημ. Γ Γαλάνης, Ἐλευθ. Δ. Καλδέλης.

Ἀναπληρωματικοὶ β' 12ημέρου

Ν. Α. Βεροιώτης, Αστ. Χ Ἐπίκουρος, Χρ. Ν. Κουτούλης, Βασ. Θ. Ἀργυρόπουλος, Ἀθ. Ν. Κόκκαλος.

**ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ**
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

*ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ*

| | |
|---|---|
| *Ἰδιωτῶν* | *Δραχ. 60* |
| *Κοινοτήτων* | *» 150* |
| *Διαφ. Ὀργανισμῶν* | *» 150* |
| *Ἐξωτερικοῦ Δολλάρια* | *15* |

*ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ*

*Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Ξέναι δημοσιεύσεις, πλειστηριασμοί, ἀγγελίαι κλπ. δρχ. 3 κατὰ στίχον*

*Ὑπεύθυνος:* Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

*Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μή, δὲν ἐπιστρέφονται.*

# Η ΠΑΡΟΙΚΙΑ ΤΩΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΕΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ

Τοῦ κ. ΝΙΚΟΥ Ι. ΚΑΡΑΣΤΕΡΓΙΟΥ — Δικηγόρου Θεσσαλονίκης

Εἰς τὴν Θεσ)νίκην σήμερα κατοικοῦν πολλοὶ Χαλκιδικεῖς δηλ. γεννηθέντες εἰς τὴν Χαλκιδικὴν καὶ μετωκήσαντες εἰς τὴν Θεσ)νίκην πλέον ὁριστικῶς ἀποτελέσαντες οὕτω μίαν σοβαρὰν καὶ ὑπολογήσιμον παροικίαν.

Σκοπὸς τοῦ παρόντος δὲν εἶναι νὰ ἐξετάσωμεν τοὺς λόγους οἱ ὁποῖοι ἐπροκάλεσαν τὴν μετοίκησιν αὐτήν, ἀλλὰ νὰ ἐρευνήσωμεν τοὺς λόγους τῆς κακοδαιμονίας τῆς παροικίας μας, τῆς χλιαρᾶς ἀντιμετωπίσεως τῶν ζητημάτων ποὺ τὴν ἀπασχολοῦν καὶ ἐν γένει νὰ φροντίσωμεν νὰ ἐξεύρωμεν τὰ μέσα διὰ τὴν καλλιτέραν ἐμφάνισιν καὶ ἀνάπτυξίν της.

Εἶναι ἐξηκριβωμένον καὶ ἀπολύτως διαπιστωμένον ὅτι ἡ παροικία μας εἰς τὴν Θεσ)νίκην ἀριθμεῖ τὰ περισσότερα μέλη ἀπὸ κάθε ἄλλην παροικίαν. Εἶναι ἐπίσης γνωστὸν ὅτι τὰ μέλη τῆς παροικίας μας, εἶναι δρῶντα μέλη τῆς κοινωνίας τῆς Θεσ)νίκης, τῆς δευτέρας αὐτῆς πατρίδος μας. Ἐπιστήμονες οἱ ὁποῖοι λαμπρύνουν τὴν ἐπιστήμην καὶ τὰ γράμματα, ἔμποροι καὶ βιομήχανοι μεγάλοι οἱ ὁποῖοι διαδραματίζουν σπουδαῖον ρόλον εἰς τὴν ἐμπορικὴν κίνησιν τῆς Θεσ)νίκης, ἐπαγγελματίαι καλοστεκούμενοι καὶ γενικῶς καλοὶ καὶ εὐσυνείδητοι οἰκογενειάρχαι.

Ἡ πρὸς τὴν Θεσ)νίκην κυρίως στροφὴ τῶν κατοίκων τῆς Χαλκιδικῆς δὲν γίνεται διὰ λόγους κυρίως ἀστυφιλίας, ἀλλὰ ἡ Χαλκιδικὴ ἀνέκαθεν ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἦτο καὶ εἶναι ἡ αἱμοδότρια τῆς Θεσ)νίκης.

Ἡ Χαλκιδικὴ εἶναι κατὰ τὸ πλεῖστον πτωχή, οἱ κάτοικοί της ἀναγκάζονται νὰ ξενητεύωνται εἰς τοὺς γύρω Νομοὺς πρὸς ἐξεύρεσιν πόρων διὰ τὴν ζωήν των καὶ τῆς οἰκογενείας των.

Εἶναι φυσικόν, ἕνα μέρος τῶν κατοίκων αὐτῶν νὰ παρσμένουν εἰς τὰ μέρη αὐτά, εἴτε διότι ἐξεῦρον ἐργασίαν, εἴτε διότι ἐπροώδευσαν ἐπαγγελματικῶς κλπ. Φυσικὸν εἶναι καὶ ἡ γειτνιάζουσα μὲ τὴν Χαλκιδικὴν Θεσ)νίκη νὰ δεχθῇ κι' αὐτὴ ἕνα μέρος ἴσως τὸ μεγαλείτερον τῶν ἀποδήμων αὐτῶν κατοίκων τῆς Χαλκιδικῆς. Καὶ ὅτι ἡ Θεσ)νίκη ὠφελήθη ἀπὸ τὴν μετάγγισιν αὐτὴν τοῦ αἵματος εἶναι πανθομολογούμενον, διότι ἡ παροικία τῶν Χαλκιδικέων ἀποτελεῖται ἀπὸ καλοὺς Ἕλληνας καὶ καλοὺς καὶ τιμίους οἰκογενειάρχας.

Παρὰ ταῦτα οἱ καλοὶ αὐτοὶ πατριῶτες καὶ οἰκογενειάρχαι δὲν γνωρίζονται ἀναμεταξύ των πολλὲς φορὲς κάθονται πλάϊ—πλαϊ εἰς τὰ τράμ καὶ τὰ αὐτοκίνητα, συνωστίζονται εἰς τὰς ἀγοράς, συναντῶνται εἰς τοὺς δρόμους καὶ δὲν γνωρίζουν ὅτι ἔχουν τὴν αὐτὴν πατρίδα, ὅτι εἶναι κάτοικοι τῆς Χαλκιδικῆς!

Ὑπάρχουν ὀλίγοι, ἐλάχιστοι εὐτυχῶς, ποὺ δὲν θέλουν νὰ γίνεται λόγος διὰ τὴν λαμπρὰν ἐκ Χαλκιδικῆς καταγωγήν των, ἀπὸ ντροπὴν διὰ νὰ μὴ θεωρηθοῦν χωριάτες. Καὶ ἂν ἐπρόκειτο διὰ κανέναν Δανδή, τύπου Νενὲ καὶ Φιφή, ἢ διὰ καμμίαν ἀπ' εὐθείας ἀπόγονον τῆς μαντὰμ Σουσοὶ τοῦ μεγάλου οἴκου τῶν Καντακουζηνῶν θὰ ἔλεγα, ὅτι αὐτὰ συμβαίνουν, καὶ εἰς Παρισίους, ἀλλὰ σοβαροὶ ἄνθρωποι, καλοὶ ἐπαγγελματίαι, ἐπιστήμονες, νὰ ἀρνοῦνται τὴν καταγωγήν των, τοῦτο εἶναι πρωτάκουστον. Θὰ ἤθελα νὰ ἔλεγα δι' αὐτοὺς τοὺς ὀλίγους, τοὺς ἐλαχίστους ὅτι ἡ μεγαλειτέρα τιμὴ δι' ἕναν εἶναι νὰ κατάγεται ἀπὸ τὴν Χαλκιδικήν. Τὴν λαμπρὰν καὶ ἱστορικὴν Χαλκιδικήν, ποὺ ἐγέννησε ἕνα Ἀριστοτέλην καὶ ἐγαλούχησε καὶ ἀνέδειξε ἥρωας, ὄχι μόνον εἰς τοὺς παλαιοτέρους ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς νεωτέρους χρόνους.

Τὸ Σύνταγμα τῆς Χαλκιδικῆς κατὰ τὸν Ἑλληνοϊταλικὸν Πόλεμον, τὸ θρυλικὸν 31ον, κατ' ἐπισήμους ἐκθέσεις τοῦ Γεν. Ἐπιτελείου Στρατοῦ ἐπολέμησε γενναιότατα καὶ ἐπέτυχε νίκας λαμπράς, καὶ ἐπότισε τὸ δένδρον τῆς ἐλευθερίας, ὅσον κανένα ἄλλον Σύνταγμα. Ἰδοὺ καὶ δι' ἕνα ἀκόμη λόγον δὲν πρέπει νὰ κρύβῃς τὴν λαμπράν σου καταγωγήν. Διότι ἡ Χαλκιδικὴ ἔχει τοὺς γνωσιωτέρους Ἕλληνας, τοὺς πιὸ καλοὺς πατριώτας, ἀπόδειξις ὅτι εἰς τὴν Χαλκιδικὴν ὁμιλεῖται ἡ Ἑλληνικὴ καὶ μόνον χωρὶς παραφθορά, οὔτε οἱ Τοῦρκοι τὴν ἐπηρρέασαν, οὔτε οὔτε Βουλγάροι, ἐστάθη ἀκλόνητη, ἐπείνασε, ἐδίψασε ἀλλ' ἐπέζησε.

Ἡ Χαλκιδικὴ ἄλλως τε ὅπως ἐτονίσαμεν ἄλλοτε, ἔχει τὰς πλέον ἰδεώδες φυσικὰς καλλονάς, τὰς καλλιτέρας, ἢ ἐξ ἴσου καλὰς ἀπὸ τὰς καλλιτέρας τῆς Ἑλλάδος. Καὶ λέγουν οἱ κοινωνιολόγοι καὶ ψυχολόγοι ὅτι πολὺ ἐπιδρᾶ εἰς τὴν ψυχὴν τῶν ἀνθρώπων τὸ φυσικὸν περιβάλλον, καὶ δι' αὐτὸν ἀκόμη τὸν λόγον δὲν πρέπει νὰ κρύβῃς ὅτι εἶσαι ἀπὸ τὴν Χαλκιδικήν. Διεπισιώθη ἐπίσης ὅτι οἱ κάτοικοι τῆς Χαλκιδικῆς διακρίνονται διὰ τὰ εὐγενικὰ καὶ φιλόξενα αἰσθήματά των.

(Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὸ ἑπόμενον)

ΓΛΩΣΣΟΛΟΓΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

# ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Τοῦ κ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΧΑΡΙΣΤΟΥ

Ἐν συνεχείᾳ πρὸς τὰ δημοσιευθέντα εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον τῆς «Φωνῆς» περὶ τῶν ὀνοματεπωνύμων τῆς Χαλκιδικῆς, παρέχομεν τὰς κατωτέρω συμπληρωματικὰς ἐπεξηγήσεις.

Περὶ τοῦ διφορουμένου ὀνόματος «Κίρκος» ὑπάρχει καὶ ἡ γραφὴ «Κύρκος». Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει πρέπει νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι εἶναι παραφθορὰ τοῦ χριστιανικοῦ ὀνόματος Κήρυκος (προστάτου τῆς νήσου Ἰκαρίας).

Λέγοντες «θεματικῶς ἐπιτατικά» (οὐχὶ ἐπικτακτικὰ ὅπως ἐκ τυπογραφικῆς ἀβλεψίας ἀνεγράφη εἰς τὴν «Φωνὴν») ἐννοοῦμεν τὰ ἔχοντα τὴν αὐτὴν συλλαβὴν ἐν συνεχείᾳ (Μπούμπουρας, Κέκερης, Σουσούρας Γιωργίος Γκόγκος

Εἰς τὰ «θεματικῶς σκεπτόμενα» δυνόμεθα νὰ κατατάξωμεν καὶ τά· Σίμος (ἐκ τοῦ Συμεὼν) Τερτυλλίνης (ἐκ τοῦ Τερτυλλιανὸς=Πατὴρ τῆς Δυτικῆς Ἐκκλησίας), Παναγῆς (ἐκ τοῦ Παναγιώτης) Μακαβὸς (ἐκ τοῦ Μακαβαῖος) Στέφος (ἐκ τοῦ Στέφανος) Αὐγέρης (ἐκ τοῦ Αὐγερινός), Μαθιὸς (ἐκ τοῦ Ματθαῖος).

Εἰς τὰ «μεγεθυντικὰ» δυνάμεθα νὰ κατατάξωμεν τά: Χριστάρας Μαυρουδάρας, Ἀναγνωστάρας, Κωνσταντάρας, Καλογερᾶς, Καραγκιοζᾶς, Παραθυρᾶς.

Τὰ κυριώτερα τῆς λατινικῆς προελεύσεως, ἑρμηνεύονται ὡς ἀκολούθως: Κόντες=Κόμης, Κόνσολας=ὕπατος, ἀνώτατος ἀξιωματοῦχος, Βιργίνης=Παρθένης, Πάππας,=Ἀρχηγὸς Δυτικῆς Ἐκκλησίας, Λιμπέρης=Ἐλεύθερος, Ρήγας=Ἡγεμών, Μαρῖνος=ναυτικός Βίκτωρ=νικητής, Ματσῖνος=μηχανοποιὸς κ.τ.λ.

Τὸ ὄνομα Στέλλιος ἢ Τσέλλιος, ἐκ τοῦ Ἀστέριος ἢ Στυλιανός (Οἱ καταγόμενοι ἐκ Πόντου καὶ Καυκάσου τὸν Στυλιανὸν ὀνομάζουν Στῦλον).

Ἐκ τῶν καταγωγῆς σημαντικῶν πλὴν τῶν εἰς ί τ η ς (περὶ τῶν ὁποίων ἐγράψαμεν) ὑπάρχουσι καὶ τὰ εἰς ώ τ η ς (Λαλιώτης, Μηλιώτης, Σανιώτης, Ἀγραφιώτης, Καταφυγιώτης, Βερροιώτης Καλυβιώτης) ἢ εἰς νὸς (Νιγριτινός, Ζουμπατιανὸς κ τ.λ.)

Εἰς τὰ ὑποκοριστικὰ (θωπευτικὰ) Γεωργούδης ἢ Γιωρούδης, Δημητρούλης, Τάσιος (ἀντὶ Ἀναστασιάδης) Ψυχούλας.

Τὰ ξενικῆς προελεύσεως, ἀλλὰ πολιτογραφηθέντα εἰς τὸ ἑλληνικὸν λεξιλόγιον διότι συνεδέθησαν μὲ ἐξέχοντα πρόσωπα ἐκκλησιαστικὰ ἢ πολιτικὰ (Γερμανός, Βούλγαρης, Φράγκος).

Γνωστοῦ ὄντος ἐκ τῆς Φυσικῆς ὁ σμάραγδος καὶ ὁ σάπφειρος εἶναι πολύτιμα μέταλλα, προκύπτει ὅτι ἐξ αὐτῶν παρήγονται τὰ ὀνόματα Σμαραγδῆς καὶ Σμαράγδω, Σαπφείριος (καὶ κατὰ παραφθορὰν Ζαφείριος) Σαπφειρία (καὶ κατὰ παραφθορὰν Ζαφειρία ἢ Ζαφείρω).

Εἰς τὰ ξενικῆς προελεύσεως γυναικεῖα ὑπάγονται καὶ τά: Λουΐζα, Ἐριέττα, Ἐλβίρα, Θηρεσία, Ρόζα, Φλωρεντία ἢ Φλωρίνα ἢ Φλώρα (ἐνῶ τὸ ἀνδρικὸν Φλῶρος ἐκ τοῦ πτηνοῦ φλῶρος (Βικτωρία (=νίκη) Γκλόρια (=δόξα) Βιργίνα (=Παρθένα).

Εἰς τὰ γυναικείας προελεύσεως ὑπάγονται καὶ τά: Μυγδάλης (ἐκ τῆς Μυγδάλως—Ἀμυγδαλιᾶς, Μαγδάλης (ἐκ τῆς Μαγδάλως—Μαγδαληνῆς) Ἀσημινάρης (ἐκ τῆς Ἀσημίνας).

Εἰς τὰ ἐπαγγελματικῆς προελεύσεως (Σταμνᾶς, Ἀδραχτᾶς, Ροκᾶς, Λαναρᾶς, Μαχαιρᾶς, Μαρμαρᾶς, Τσεκούρας, Ὑδραγωγός.

Τὸ ὄνομα «Στέλλα» λέγεται ἀντὶ τοῦ Στυλιανὴ ἢ Στεργιανή. Τινὲς τὸ παράγουσιν ἐκ τοῦ λατινικοῦ στέλλα=Ἀστήρ, ὁπότε θὰ μεταφράζετο εἰς Ἀστέρω.

Εἰς τὰ ἐκ πτηνῶν προερχόμενα ὑπάγονται καὶ τά. Πετεινοράκης, Κότας (διάφορον τοῦ Κώττας) Χῆνος.

Εἰς τὰ σωματικῶς καταστάσεως ἢ ἰδιότητος ὑπάγονται καὶ τά: Γαλανὸς ἢ Γαλάνης, Φτίκας, Τσολάκης(=ἀνάπηρος)ξενικῆς προελεύσεως τὸ τελευταῖον, Μάλλιαρης ἢ Μαλλιαρός, Σαρρῆς ἢ Σάρρης (=ξανθὸς) Βλογιάρης ἢ Βλογιαρός, Σάλιαρης, Κόκκαλος ἢ Κοκκιλιάρης.

Τὰ ξενικῆς προελεύσεως καὶ συνήθη ἐν Χαλκιδικῇ ἐπώνυμα ἑρμηνεύονται ὡς ἑξῆς: Καραγκιόζης=Μαυρομάτης Καρανταγλῆς=Μαυροβουνιώτης, Καραιζοβάλης Μαυροσάκκος.

Τὰ ἐκ τῆς ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ προερχόμενα (Πασχάλης, Ἀνέστης, Ἀναστάσιος) καὶ τὰ γυναικεῖα Πασχαλιά, Ἀναστασία, Εὐφροσύνη (Φροσύνη ἢ Φρόσω).

Σύγχισις παρατηρεῖται εἰς τὸ γυναῖκεῖον ὄνομα Εὐθυμία. Τοῦτο ὀρθότερον εἶναι νὰ γράφεται Εὐφημία (καλὴ φήμη—καλὸν ὄνομα) διότι εἰς τὸ χριστιανικὸν ἑορτολόγιον ἀναφέρεται μόνον Ἅγιος Εὐθύμιος καὶ οὐχὶ Ἁγία Εὐθυμία ἀλλὰ Ἁγία Εὐφημία, ἐκτὸς ἐὰν τὸ παράγουσι ἐκ τοῦ ἐπιθέτου Εὔθυμος—Εὐθυμία.

Τέλος τὰ παράγωγα πατρωνυμικὰ τὰ λήγοντα εἰς π ο υ λ ο ς (Παπαδόπουλος, Δημόπουλος, Λαμπρόπουλος κ.τ.λ.)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** Ἐλαῶν τὸ 1)2 ἐξ ἀδιαιρέτου εἰς θέσιν Τσικρίκα—Πολυγύρου ὅσης ἐκτάσεως εἶναι. Πληροφορίαι παρὰ τοῦ ἰδιοκτήτου κ. Δημητρίου Βεῖμου ὁδὸς Κερατσινίου 4 Ἀθήνας.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** Οἰκόπεδον 216 τετραγ. μέτρων μεσημβρινὸν ἐπὶ τῆς δημοσίας ὁδοῦ Πολυγύρου—Θεσ)νίκης, ἔναντι οἰκίας Γ. Βουρβουτσιώτη. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἐφημερίδος μας.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** Φορτηγὸν αὐτοκίνητον ἰδιωτικῆς χρήσεως Πέτ—Φόρτ 3)4 εἰς καλὴν κατάστασιν. Πληροφορίαι, Νικόλαον Τσουλμετσόγλου Ὄλυνθος—Χαλκιδικῆς.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** Ἄδεια φορτηγοῦ αὐτοκινήτου δημοσίας χρήσεως 1 1)2 τόννου καὶ ἄνω. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἐφημερίδος μας.

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ 3233 Τ.Ε.Α.**

Τὴν 3ην Μαρτίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ἀπὸ ὥρας 08.00' μέχρι 17.00' θὰ ἐκτελεσθῇ παρὰ τῶν ὁπλιτῶν Τ Ε Α. 3ον λόχον Γαλατίστης καὶ εἰς περιοχὴν Λατομεῖον Γαλατίστης δι' ὅπλων εὐθυτενοῦς καὶ καμπύλης τροχιᾶς μετὰ πραγματικῶν πυρῶν.

Ἑπομένως ἅπασα ἡ ἐν λόγῳ περιοχὴ καὶ κατὰ τὴν ὡς ἄνω ἀναφερομένην ἡμερομηνίαν καὶ ὥρας θεωρεῖται ἐπικίνδυνος καὶ ἀπαγορεύεται πᾶσα κίνησις.

ΡΑΠΤΗΣ ΕΥΚΛΕΙΔΗΣ
Ταγ)ρχης Πεζικοῦ

**Ἀγρότες!**

Προμηθευθεῖτε τὸ δραστικὸν Ζιζανιοκτόνον τῶν Γερμανικῶν Ἐργοστασίων τῆς Ἑταιρίας **BAYER** Διαρκῆς παρακαταθήκη εἰς τὸ πρατήριον Σιγαρέττων Γεωργίου Ν. Βούλγαρη, Πολύγυρος. Τηλέφωνον 02.

**ΣΤΑΥΡΟΣ Σ. ΣΑΠΟΥΝΤΖΗΣ**
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Τ. ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Ἐπὶ 5τίαν τῆς Ὀφθ. Κλινικῆς τοῦ Κεντρικοῦ Νοσοκομείου
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Μετεκπαιδευθεὶς ἐπὶ μακρὸν εἰς ΒΙΕΝΝΗΝ καὶ ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ
Ἁγίας Σοφίας 36 = =
= = Τηλέφωνον 68—73
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ORION RADIO
**ORION**
Τὸ καλύτερο
τὸ ὡραιότερο
τὸ μουσικώτερο
τὸ ἰσχυρότερο
Εὐρωπαϊκὸ ραδιόφωνο
ΣΤΗ ΜΙΣΗ ΤΙΜΗ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΡΑΔΙΟΦΩΝΩΝ
Ζητῆστε νὰ ἀκούσετε τὸ ραδιόφωνο
"ORION"
στὸν Ἀντιπρόσωπο τῆς πόλεως σας.

# ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΕΘΕΛΟΝΤΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΒΑΣΙΛΙΚΗΝ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΝ

Τὸ Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ἀεροπορίας, κατόπιν τῶν σχετικῶν προκηρύξεών του περὶ κατατάξεως ἐθελοντῶν Σμηνιτῶν εἰς τὴν Β Ἀεροπορίαν,

ΠΡΟΣΚΑΛΕΙ

τοὺς ἐπιθυμοῦντας ἰδιώτας νὰ καταταγῶσι, τοὺς γεννηθέντας κατὰ τὰ ἔτη 1937, 1938 καὶ 1939, ὅπως ὑποβάλωσι δι' αἰτήσεώς των εἰς τὸ Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ἀεροπορίας (Διεύθυνσιν Προσωπικοῦ—Β4]ΙΙ]2) ἢ Γραφεῖον Πληροφοριῶν Γ.Ε.Α. (ὁδὸς Ἑλ. Βενιζέλου—Ἀμερικῆς, Μέγαρον Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ, Ἀθῆναι) τὰ κάτωθι πιστοποιητικά:

1) Δήμου ἢ Κοινότητος, περὶ τῆς ἐγγραφῆς των εἰς τὰ Μητρῶα ἀρρένων ὑπὸ ἔτη γεννήσεως 1937, 1938 καὶ 1939.

2) Ἀστυνομίας τοῦ τόπου διαμονῆς των, περὶ τῆς διαγωγῆς καὶ τοῦ ἤθους των.

3) Ἀπόσπασμα Ποινικοῦ Μητρώου λευκόν.

4) Ἔγγραφον συγκατάθεσιν τοῦ γονέως ἢ κηδεμόνος, ἐφ' ἁπλοῦ χάρτου, ὅτι ἐπιθυμεῖ τὴν κατάταξιν του ὡς ἐθελοντοῦ τῇ Ε. Β. Ἀεροπορίᾳ.

5) Ἀντίστοιχον ἐνδεικτικὸν σπουδῶν μιᾶς ἐκ τῶν κατωτέρω ἀναγραφομένων κατηγοριῶν γραμματικῶν ἢ τεχνικῶν γνώσεων:

α) Γ' (Τρίτη) τάξεως Ὀκταταξίου Γυμνασίου καὶ ἄνω.

β) Βας. Γης, Δης ἢ Ενης τάξεως Τεχνικῆς νυκτερινῆς Σχολῆς (Προμηθεύς, Ἥφαιστος κ.λ.π)

γ) ΣΤ' Ταξεως Δημοτικοῦ Σχολείου, διὰ τοὺς ἐπιθυμοῦντας τὴν κατάταξίν των ὡς:

—Μηχανικῶν Αὐτοκινήτων (Μηχανικῶν αὐτοκινήτων, εἰδικῶν ὀχημάτων καὶ μηχανημάτων, πετρελαιομηχανικῶν. βενζινομηχανικῶν)

Διὰ τὰς εἰδικότητας ταύτας ἀπαιτεῖται ὑπεύθυνος δήλωσις ἐργοδότου. περὶ τοῦ βαθμοῦ γνώσεων τοῦ ὑποψηφίου εἰς ἑκάστην ἀντίστοιχον εἰδικότητα, ὡς καὶ τοῦ χρόνου ἐργασίας του εἰς ταύτην, τεθεωρημένη ὑπὸ τῆς οἰκείας Ἀστυνομικῆς Ἀρχῆς.

6) Ὑπεύθυνον δήλωσιν τοῦ γονέως ἢ κηδεμόνος, ἐν ᾗ θὰ δηλῶνται οἱ τόποι διαμονῆς τοῦ ὑποψηφίου ἀπὸ τοῦ ἔτους 1941 μέχρι τῆς ὑποβολῆς τῆς πρὸς κατάταξιν αἰτήσεώς του εἰς τὸ Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ἀεροπορίας.

Ἡ κατάταξις αὕτη ἀφορᾷ ἐκπληρωσιν στρατολογικῶν, ὑποχρεώσεων τῶν πρὸς τοῦτο προσκλήσεων γενησομένων κατὰ διάφορα χρονικὰ διαστήματα ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν τῆς Ὑπηρεσίας.

Οἱ τελικῶς καταταγησόμενοι θέλουσι καταλάβει, ἀναλόγως τῶν γραμματικῶν των γνώσεων (Δ'. 8)ξίου, Ε'., ΣΤ'., Ζ, Η καὶ Ἀπόφοιτοι Γυμνασίου), μίαν τῶν καλυτέρων τεχνικῶν καὶ ἐπιτελικῶν εἰδικοτήτων, ὡς π.χ.

Μηχανικῶν Ἀσυρμάτου, Ἀσυρματιστῶν ἐδάφους, Βοηθῶν ὑλικονόμων, Γραφέων, Μηχανικῶν ἀεροπλάνων, Συνθετῶν Ἠλεκτροτεχνικῶν, Ἐπισκευαστῶν ὀργάνων Ὁπλουργῶν, Ραδιοτηλεφωνητῶν.

ΠΟΙΑ ΤΑ ΟΦΕΛΗ

Οἱ κατασσόμενοι εἰς τὴν ἀεροπορίαν ἐθελονταὶ ὡς ἄνω, θὰ ἔχωσι, περιληπτικῶς καὶ τὰ κάτωθι ὠφέλη.

1) Δύνανται νὰ συμμετάσχωσιν εἰς τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τῆς Σχολῆς Ἰκάρων ὀνομαζόμενοι μετὰ τὴν ἀποφοίτησιν των Ἀνθυποσμηναγοί.

2) Οἱ ὑπηρετοῦντες εἰς τὴν Β. Ἀεροπορίαν ἐπιτρέπεται ὅπως μετέχωσι τῶν εἰσαγωγικῶν ἐξετάσεων διὰ τὴν Σχολὴν Τεχνικῶν Ὑπαξιωματικῶν.

3) Ἔφεδροι ἐκ στρατευσίμων καὶ ἐθελοντῶν στρατευσίμων Σμηνίαι, Ὑποσμηνίαι καὶ Σμηνῖται δύνανται νὰ ἀνακαταταγῶσιν ἐπὶ 5ετεῖ ἐθελουσία ὑποχρεώσει εἰς ἁπάσας τὰς εἰδικότητας Ὑπαξ)κῶν Ἀεροπορίας μὲ ἀποδοχὰς ἄνω τῶν 1300 δραχ.

Μετὰ τὸ τέλος τῆς 5ετοῦς ὑποχρεώσεως των εἴτε ἀπολύονται προαγόμενοι εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Ἐπισμηνίου καὶ λαμβάνοντες ἐφ' ἅπαξ ἀποζημίωσιν ἴσην πρὸς τὰς ἀποδοχὰς Σμηνίου ἐπὶ τὸ σύνολον τῶν ἐτῶν ὑπηρεσίας τοῦ ἀνακαταταγέντος εἴτε μονιμοποιοῦνται μὲ τὸν ὃν κέκτηνται βαθμόν.

5) Δύνανται ἀσχέτως τοῦ ὁρίου ἡλικίας των ἐφ' ὅσον κατέχωσι ἀπολυτήριον Γυμνασίου νὰ συμμετέχωσι εἰς τοὺς προκηρυσσομένους διαγωνισμοὺς Σχολῆς Διοικητικῶν εἰς ἣν ἐφ' ὅσον εἰσαχθῶσι μετὰ ἐνιαυσίαν φοίτησιν ὀνομάζονται Μόνιμοι Σμηνίαι Διοικητικοί (Στρατολόγοι, Μετεωρολόγοι, Ἀρμενισταί, Φωτογράφοι, Βοηθοὶ Ἐλεγκτῶν, Πτήσεων, Ἀεραμύνης, Νοσοκόμοι).

6) Ἅπαντες οἱ ἐθελονταὶ δικαιοῦνται κατὰ τὸ διάστημα τῆς 24μήνου θητείας των μηνιαίας ἀδείας, ὡς καὶ ἑτέρας 15ημέρου πρὸς ἀνάπαυσιν εἰς Κέντρα ἀναψυχῆς.

7) Οἱ ἀριστεύοντες ἐξ ἑκάστης τάξεως εἰδικότητος ἐθελονταὶ (ἄνω τῶν 90 ο)ο) θὰ λαμβάνωσι:

α) Ἔπαινον τῆς Σχολῆς.

β) 10ήμερον ἄδειαν διὰ τὴν ἑστίαν των καὶ

γ) Θὰ τοποθετῶνται εἰς Μονάδα τῆς ἀρεσκείας των, προαγόμενοι εἰς τὸν βαθμὸν Ὑποσμηνίου.

## ΤΟ ΕΝΤΕΥΚΤΗΡΙΟΝ ΤΟΥ "ΠΑΓΧΑΛΚΙΔΙΚΟΥ,, ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ἐγκριθείσης δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθμ. 128727]1956 ἀποφάσεως νομαρχίας Θεσσαλονίκης, ὑποβληθείσης αὐτῇ αἰτήσεως ἐκ μέρους τοῦ Δ.Σ. τοῦ Παγχαλκιδικοῦ συλλόγου Θεσσαλονίκης «Ο ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ» περὶ διενεργείας μεταξὺ τῶν μελῶν αὐτοῦ ἐρανικῆς εἰσφορᾶς διὰ τὴν ἀγορὰν ἐντευκτηρίου καὶ χορηγηθείσης τῆς σχετικῆς ἀδείας, ἐδήλωσαν ἤδη συμμετοχὴν εἰς αὐτήν, δι' ἐγγράφων δηλώσεών των πρὸς τὸ Δ Σ. τοῦ ἄνω συλλόγου, τὰ κάτωθι μέλη αὐτοῦ.

Σωτήριος Στυλιανοῦ δραχμὰς 15.000 (ὡς πρώτην δόσιν), Ἀθανάσιος Φιλιππίδης 2.000, Χρῆστος Οἰκονόμου 2 000, Ἠλ. Παπαστερίου 1.000, Πέτρος Παπαγεράκης 1.000, Γεώργιος Ψυχούλας 1 000 (ὡς πρώτην δόσιν), Γεώργιος Παπαδῆμος 300, Παναγιώτης Καδῆς 300, Γεώργιος Μήτσιου 300 Δημήτριος Παπασαραφιανὸς 1 000, Ἀπόστολος Παπαβαλσάμης 500, Ἀριστείδης Τσιότσιος 100, Βασίλειος Τσαούσης 100, Ἀλέξ. Καναβᾶς 100, Νικόλαος Χατζόγλου 100 (ὡς πρώτην δόσιν), Γεώργιος Βακάλης 100, Γεώργιος Ἐμμανουὴλ 500, Κωνσταντῖνος Γεωργούλας 200, Γεώργιος Παπαγιάννης 1 000 Ἠλίας Φτίκας 1.000, Νικ. Παπαγιάννης 200, Λυσίμαχος Σαραφιανὸς 1 000, Ἰωάννης Κώνστας 1.000 (ὡς πρώτην δόσιν). Ἰωάννης Δέλλιος 500, Χαράλαμπος Γκασπαριὰν 500, 40ον Κ Τ.Ε.Υ.Λ. Νομοῦ Χαλ)κῆς 1 500, Γεώργιος Φιλιππίδης 500, Ἀθαν. Κωνσταντάρας 500

Συνεχιζομένης τῆς ἐρανικῆς εἰσφορᾶς θέλει ἐπακολουθήσει ἡ δημοσίευσις εἰς προσεχὲς φύλλον τῆς «ΦΩΝΗΣ» τῶν δηλωσάντων συμμετοχὴν μελῶν τοῦ συλλόγου.

## ΟΙ ΑΚΤΗΜΟΝΕΣ ΝΕΟΧΩΡΙΟΥ

Φίλε κ. Διευθυντά,

ΝΕΟΧΩΡΙΟΝ 22.— Ἕνα μεγάλο ζήτημα κρατεῖ σὲ ἀναστάτωσι τὸ χωριό μας.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς κατοχῆς ἔγινε διανομὴ καὶ κλήρωσις τοῦ ἐκ «καστανιᾶς» δάσους τὸ ὁποῖον ὑπέρκειται τοῦ χωριοῦ μας. Τὰ 80 ο)ο τῶν κατοίκων ἔχουν ἐξημερώσει ἤδη τὰ δένδρα καὶ τὸ 20 ο)ο μάλιστα ἔχουν πάρει καὶ ὁριστικὰ παραχωρητήρια. Πλὴν ὅμως πολλοὶ δὲν μπόρεσαν τότε νὰ πληρώσουν καὶ τὸ δημόσιον σήμερον τοὺς κάμει ἐξώσεις καὶ μάλιστα βγάζει τοῦ καθενὸς τὸν κλῆρο στὴν δημοπρασία. Καὶ γιὰ νὰ τὸν ἐξαγοράσης τὸ δημήσιο ζητάει τὸ ὀλιγώτερον τριακόσιες δραχμὲς τὸ γαλλικὸ στρέμμα Καταλαβαίνετε τώρα τὶ γίνετσι. Μὲ τὴν φτώχεια ποὺ μᾶς δέρνει σήμερον ὅλους ἐδῶ δὲν εἴμεθα σὲ θέση νὰ πληρώσουμε τέτοια χρήματα καὶ κινδυνεύουμε νὰ χάσουμε τὰ κτήματά μας μὲ ἀποτέλεσμα νὰ πεινάσουν αἱ οἰκογένειές μας Οἱ ἁρμόδιοι ἂν πονοῦν τοὺς ἀκτήμονας ἄ: ἐπέμβοιν νὰ εὕρουν μιὰ λύσι. Οἱ βουλευταί μας εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ ἀντιμετωπίσουν τὸ ζήτημα αὐτό. Ἂν δὲν κάμουν τίποτε τότε θὰ ἀποδειχθῇ ὅτι δὲν νοιάζονται καθόλου γιὰ μας.

Δ. Κ.

## Η ΟΔΟΣ ΑΡΝΑΙΑΣ-ΣΤΑΓΕΙΡΩΝ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν καὶ δημοσίων ἔργων προεκηρύχθη διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου κατασκευῆς τοῦ τμήματος τῆς ὁδοῦ Ἀρναίας–Σταγείρων.

## ΑΘΛΗΤΙΚΑ

Εἰς τὸ ἐνταῦθα δημοτικὸν γήπεδον διεξήχθη τὴν παρελθοῦσαν Κυριακήν, ποδοσφαιρικὴ συνάντησις τῶν ὁμάδων «ΝΙΚΗ» Πολυγύρου καὶ «ΚΥΠΡΟΣ» Διονυσίου Ὁ ἀγὼν ἔληξεν μὲ τέρματα 4—1 ὑπὲρ τῆς «ΝΙΚΗΣ».

—Σήμερον καὶ ὥραν 3 μ μ. εἰς τὸ αὐτὸ γήπεδον, ἡ ποδοσφαιρικὴ ὁμὰς τῆς πόλεώς μας «ΝΙΚΗ» συναντᾶ εἰς φιλικὸν ἀγῶνα τὴν ἰσχυρὰ ὁμάδα τοῦ «ΑΕΤΟΥ» Βασιλικῶν.

Π.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** Ἐπὶ τῆς δημοσίας ὁδοῦ Πολυγύρου — Θεσ)νίκης 3 οἰκόπεδα 300 τ.μ. ἕκαστον, ὡς καὶ ἕτερον 2000 τ.μ. Τὰ ἐπὶ τῆς ἀσφάλτου πρὸς 75 δρ. τ.μ. τὰ δὲ ὄπισθεν πρὸς 60 Ἐπίσης ἐλαιῶν 6—8 στρεμμάτων εἰς τοποθεσίαν «Ἀγ Δημήτριος» Πολυγύρου πρὸς 2000 τὸ στρέμμα. Πληροφορίαι ἐν Πολυγύρῳ παρὰ τῷ κ Ν Δενδρινοῦ ἢ παρὰ τῷ ἰδιοκτήτῃ Γ. Παπαδοπούλου ΞΕΖ. ἀριθ 7 Χαριλάου Θεσ)νίκην.

**ΠΩΛΗΣΙΣ ΚΤΗΜΑΤΩΝ** Γενομένης ὁριστικῆς διαθεσιμότητος δυνάμει τοῦ ὑπ ἀριθ. 15553 συμβολαίου πωλοῦνται 1) Ἐλαιῶν 12 στρεμ. εἰς Γερακινήν. 2) Ἐλαιῶν 4 στρεμ εἰς Ἀναστασίτικο. 3) Ἀγρὸς 15 στρεμ. εἰς Ἀναστασίτικο. Πληροφορίαι παρὰ τοῦ Δημητρίου Χρ. Ζαμπούνη καὶ Χρ. Μαντέχου

## ΤΑ ΚΟΙΝΩΦΕΛΗ ΕΡΓΑ

Ἡ τεχνικὴ ὑπηρεσία δήμων καὶ κοινοτήτων Χαλκιδικῆς συνεχίζει τὰς μελέτας τῶν ἐκτελεστέων ἔργων ἐν τῇ περιοχῇ τοῦ Νομοῦ βάσει τοῦ προγράμματος μικρῶν κοινωφελῶν ἔργων τρέχοντος οἰκονομικοῦ ἔτους καὶ τῶν ὑπὸ τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων προγραμματισθέντων τοιούτων, ἐπὶ τῷ τέλει ὅπως καταστῇ ἐφικτὴ ἡ ἔγκαιρος ἐκτέλεσις τῶν ἔργων τούτων.

## ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΑΠΟΦΥΛΑΚΙΖΟΜΕΝΩΝ

Κατὰ τὸ β' ἐμάμηνον 1956 ὑπὸ τῆς προστατευτικῆς ἑταιρίας ἀποφυλακιζομένων τῆς πόλεώς μας διετέθησαν 3 500 δραχ. διὰ τὴν ἀγορὰν ραδιοφώνου μὲ ὑγρὰν μπαταρίαν τῶν ἐπανορθ. φυλακῶν Πολυγύρου.

Ἐπίσης ἐχορηγήθησαν βοηθήματα ἐπαναπατρισμοῦ εἰς τοὺς κάτωθι ἀποφυλακιζομένους: Ἐλευθ. Παρασκευᾶν Καρκάρα δραχ. 150. Κλέαρχ. Διαμαντάκην Ἀριστόδημον Καλαμῶν 150, Δημ. Σταματόπουλον Κεφαλάρι Κορινθίας 150, Θεόδ. Πλωμαρίτην Μυτιλήνη 150, Ἀντ. Βιδάλην Ξάνθη 150, Σταῦρ Κωσιέαν 150 καὶ εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ φυλακισμένου Ἀνδρέου Μυλωνάκη Πατιλιδᾶ 150.

## ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΑΓΡΟΤ. ΙΑΤΡΟΥ

Δι' ἀποφάσεως τοῦ νομαρχιακοῦ συμβουλίου ὑγείας καὶ ἀσφαλίσεως ἀγροτῶν συνεπληρώθη τὸ κοινοτικὸν ἰατρεῖον Ν. Τριγλίας, διὰ τοῦ διορισμοῦ ὡς κοινοτικοῦ ἰατροῦ τοῦ κ Δημητρίου Γκλάβα.

Εἰς τὸ ἰατρεῖον τοῦτο ὅπερ περιλαμβάνει πλὴν τῆς κοινότητος Ν Τριγλίας καὶ τὰς τοιαύτας Διονυσίου, Ζωγράφου καὶ Ν. Τενέδου, θὰ τοποθετηθῇ συντόμως καὶ μαία.

## ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Εἰς τὸν λαβόντα τὸ πτυχίον τῆς νομικῆς σεβαστὸν μας δασάρχην κ. Νικόλαον Γιαννακοῦ εὐχόμεθα λαμπρὰν σταδιοδρομίαν.

Τὸ προσωπικὸν τοῦ δάσους Ταξ)χου

## ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ὁ νομομηχανικὸς Χαλκιδικῆς προκηρύσσει διὰ τὴν 9ην Μαρτίου 1957 καὶ ὥραν 11ην π.μ. εἰς τὸ γραφεῖον αὐτοῦ ἐν Πολυγύρῳ, πρόχειρον φανερὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐκπτώσεως ἐπὶ τῶν τιμῶν τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐκ δραχμῶν 20 000 διὰ τὴν κατασκευὴν ὀχετοῦ ἐπὶ ῥεύματος λουτρῶν Ἀγ. Παρασκευῆς Κασσάνδρας, ἀνοίγματος 2.00 μ ἐπὶ τῆς ὑπ' ἀριθμ. 3 ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Κασσάνδρας Παληουρίου διὰ Φούρκας, ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς ἀναλυτικῆς διακηρύξεως, ἧς δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι εἰς τὸ γραφεῖον νομομηχανικοῦ Χαλκιδικῆς Δεκτοὶ ἐργολάβοι δημ. ἔργων πάσης τάξεως. Εἰς περίπτωσιν μὴ προσελεύσεως οὐδενὸς πτυχιούχου ἐργολάβου, γίνονται δεκτοὶ ἀνεγνωρισμένοι ἐμπειροτέχναι, ὑπὸ τὰς νομίμους προϋποθέσεις.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 20—2—1957

Ὁ Νομομηχανικὸς Χαλκιδικῆς

ΖΗΣΗΣ ΦΩΤΙΑΔΗΣ

## Ο κ. ΝΟΜΑΡΧΗΣ

Ὁ κ. Νομάρχης παρέστη εἰς συνεδρίασιν τοῦ δημ. συμβουλίου Ν. Μουδανιῶν καθ' ἣν συνεζητήθη τὸ πρόγραμμα τῶν ἐκτελεστέων σπουδαιοτέρων ἔργων κατὰ τὸ ἔτος 1957 ἐν τῷ δήμῳ Ν. Μουδανιῶν καὶ εἰδικώτερον 1) τῆς κατασκευῆς τοῦ ὑδραγωγείου, 2) τῆς σκυροστρώσεως τῆς κεντρικῆς ὁδοῦ Ν. Μουδανιῶν καὶ 3) τῆς ἐκβαθύνσεως τοῦ λιμένος Ν. Μουδανιῶν.

—Ὁ κ. Νομάρχης μετὰ τοῦ βουλευτοῦ Χαλκιδικῆς κ. Σαραφιανοῦ ἐπεσκέφθη τὴν κοινότητα Βραστῶν καὶ ἐπεθεώρησε τὰς μὲ ἱκανοποιητικὸν ῥυθμὸν συνεχιζομένας ἐργασίας διανοίξεως τῆς ὁδοῦ Βραστῶν –Πλανῶν, ἥτις συντόμως θέλει ἀποπερατωθῇ.

## ΤΑ ΕΣΟΔΑ ΔΗΜΩΝ & ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 23 — Ἡ κεντρικὴ ἕνωσις τῶν δήμων καὶ τῶν κοινοτήτων τῆς Ἑλλάδος δι' ἐγγράφου της ἀποσταλέντος πρὸς τὸν ὑπουργὸν ἐσωτερικῶν ζητεῖ τὴν ἐπίσπευσιν τῆς καταρτίσεως τοῦ νέου νομοσχεδίου περὶ ἐσόδων τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων, καθ' ὅσον οἱ ὀργανισμοὶ τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως εὑρίσκονται εἰς δεινὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν.

## ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΧΑΛΑΖΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ 22 —Ἐγνώσθη ὅτι ἡ κυβέρνησις συνέστησεν εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν ὅπως λάβῃ καὶ ἐφέτος μέτρα ὑπὲρ τῶν παραγωγῶν κατὰ τοῦ κινδύνου τῆς χαλάζης. Κατόπιν τούτου, ἡ διοίκησις τῆς Τραπέζης ἀπεφάσισεν ὅπως κατὰ τὸ τρέχον ἔτος, πρὸς διευκόλυνσιν τῶν παραγωγῶν, πριμοδοτήσῃ τὰ ἀσφάλιστρα διὰ ποσοῦ 10 ο)ο τὰ ὁποῖα ἕκαστος ἀγρότης εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ καταβάλῃ ὅταν ἀσφαλίσῃ τὴν παραγωγὴν δημητριακῶν, βάμβακος, καὶ καπνοῦ κατὰ τῶν κινδύνων τῆς χαλάζης.

## ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ 23.— Διὰ τὴν ἀρτιωτεραν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἱπποτρόφων καὶ ὀνοτρόφων τῆς ὑπαίθρου, ἐνεκρίθη ἡ ἵδρυσις καὶ λειτουργία κατὰ τὴν χρονικὴν περίοδον ἀπὸ 1ης Μαρτίου μέχρι 30ης Ἰουνίου ὑποσταθμὸς φυσικῆς καὶ τεχνητῆς γονιμοποιήσεως ἐν Ν. Τριγλίᾳ.

—Μετετέθη ἐκ τοῦ γυμνασίου Πολυγύρου εἰς τὸ τοιοῦτον Δράμας, ἡ φιλόλογος καθηγήτρια Ἀνθούλα Μάντζαρη.

—Ἀφίχθη καὶ ἀνέλαβεν ὑπηρεσίαν ὁ τοποθετηθεὶς εἰς τὸ δασαρχεῖον Πολυγύρου δόκιμος δασάρχης κ. Ἀχιλλεὺς Ζαβάκος.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Προκειμένου παρὰ τῆς διευθύνσεως γεωργίας Ν. Χαλκιδικῆς νὰ συσταθῇ μεταβατικὸν σχολεῖον ἐλαιοκλαδευμάτων εἰς κτηματικὴν περιοχὴν Πολυγύρου. καλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἐλαιοκτηματίαι, ὅπως δηλώσωσι τοῦτο εἰς τὴν ὡς ἄνω διεύθυνσιν γεωργίας.

Εἶναι συμφέρον τῶν ἐλαιοκτηματιῶν Πολυγύρου νὰ δηλώσουν ὅτι θὰ παρακολουθήσουν τὴν λειτουργίαν τοῦ σχολείου. γιατὶ πολλὰ ἔχουν νὰ ὠφεληθοῦν ἀπὸ τὴν λειτουργίαν τούτου.

(Ἐκ τῆς Δ)νσεως Γεωργίας)

—Ἡ οἰκον. ἐφορία Χαλ)κῆς ἀνακοινεῖ ὅτι παρατηρουμένης μεγάλης ἀπροθυμίας τῶν φορολογουμένων εἰς τὴν ἐπίδοσιν τῆς δηλώσεως φορολογίας εἰσοδήματος, συνιστῶμεν καὶ αὖθις τούτους, ὅτι παρερχομένης τῆς 28ης Φεβρουαρίου ἐ.ἔ. τελευταίας ἡμέρας ἐπιδόσεως τῶν δηλώσεων, ἀφ' ἑνὸς οὐδεμία ἑτέρα παράτασις θὰ χορηγηθῇ καὶ ἀφ' ἑτέρου θὰ χάσωσι τὸ δικαίωμα τῶν δόσεων.

Ὅσον ἀφορᾶ τὰ φορολογούμενα τῆς τ. οἰκον. ἐφορίας Βάλτης τοὺς πληροφοροῦμεν ὅτι ἀπὸ 25ης τρέχοντος θὰ εὑρίσκεται συνεργεῖον ἡμῶν εἰς Βάλταν πρὸς παραλαβὴν δηλώσεων ἐπὶ τριήμερον.

(Ἐκ τῆς Οἰκον. Ἐφορίας Χαλ)κῆς)

## ΟΙ ΧΟΡΟΙ ΤΩΝ ΑΠΟΚΡΕΩ

Τὸ παρελθὸν Σάββατον 16ης τρέχοντος εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν ἐνταῦθα δημοτικῶν σχολείων, ἐδόθη ὁ ἐτήσιος χορὸς τῆς ἑταιρείας προστασίας τῶν ἀποφυλακιζομένων, ὅστις ἐστέφθη ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας χάρις εἰς τὴν καλὴν αὐτοῦ ὀργάνωσιν ὑπὸ τοῦ συμβουλίου τῆς ἑταιρείας καὶ ἰδιαιτέρως εἰς τὴν ἐπίμονον προσπάθειαν τοῦ προέδρου αὐτῆς εἰσαγγελέως μας κ. Χάντζου.

Παρέστησαν. ὁ νομάρχης κ. Γούλας, ὁ πρόεδρος πρωτοδικῶν κ. Κεραμίδας, ὁ εἰσαγγελεὺς κ. Χάντζος, ὁ δικαστὴς καὶ ἡ κ. Ψάρρη, ὁ διοικητὴς χωρ)κῆς καὶ ἡ κ. Σάνδρη, ὁ εἰρηνοδίκης κ Φουτοῦχος, ὁ γυμνασιάρχης καὶ ἡ κ. Λάππα, ὁ ἐπιθεωρητὴς δημοτ σχολείων καὶ ἡ κ. Ἀγγελοπούλου, ὁ διοικητὴς ἀγροφυλακῆς κ. Σταθουλόπουλος, ὁ διευθυντὴς τοῦ νοσοκομείου καὶ ἡ κ. Ἰατροῦ, ὁ διοικητὴς τοῦ ἀστυνομικοῦ τμήματος καὶ ἡ κ. Μπριντάκη, ὁ δικηγόρος καὶ ἡ κ. Αἰκατερινάρη, ὁ δικηγόρος καὶ ἡ κ. Μπουλάκη, ὁ οἰκονομ. ἔφορος καὶ ἡ κ. Τσουρέλη, ὁ προϊστάμενος Ο.Τ.Ε. καὶ ἡ κ. Χριστοδούλου, ὁ ἰατρὸς κ. Τσαμουρτζῆς μετὰ τῆς δ. Τσακνῆ, ὁ γεωπόνος κ. Σχοινᾶς μετὰ τῆς ἀδελφῆς του, ὁ ἐπόπτης ὑγειονομ. κέντρου καὶ ἡ κ. Κυριακίδου, ὁ κ. Νικ Τραγανός, ὁ κ. καὶ ἡ Ν. Σάλτη, ὁ κ -καὶ ἡ κ. Δαραβίγκα μετὰ τῆς θυγατρός των, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ν. Γεροχρίστου μετὰ τῶν θυγατέρων των καὶ τοῦ κ. Ἰωάν. Α Γεροχρίστου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἰωάν. Παλαμήδη, ὁ διευθυντὴς φυλακῶν καὶ ἡ κ. Ριζάκου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ρομπόλη, ὁ καθηγητὴς καὶ ἡ κ. Μπάμπη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Σ. Κατσαούνη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γ. Ρῆγα, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Β. Κατακάλου, οἱ ὑπολοχαγοὶ κ. κ. Κατσικόπουλος καὶ Λαζόπουλος, ὁ δημ)λος κ Τσιτσιπάνης μετὰ τῆς μνηστῆς του, ὁ γραμματεὺς τοῦ δήμου καὶ ἡ κ. Βογιατζῆ, ὁ ἐργολάβος κ. Ἀναγνωστάρας, ὁ δηλ)λος κ Δελήμπασης, ὁ κ. Χ. Τσακνῆς μετὰ τῆς μνηστῆς του, ὁ κ Ν. Λάνης μετὰ τῆς ἀδελφῆς του καὶ τῶν δ)δων Χολέβα καὶ Μπούμπουρα, ἡ δ. Σφέτσιου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κ. Ζωγλοπίτου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μανίνια, ὁ κ. Ντάνης μετὰ τῆς μνηστῆς του, οἱ κ. κ. Μ. Δέλλιος καὶ Χ. Ματέχος κ.π.ἄ.

Τὸν χορὸν ἐπίσης ἐτίμησαν οἱ ἐξ Ἀρναίας: ὁ εἰρηνοδίκης καὶ ἡ κ. Μαυρογορδάτου, ὁ δικηγόρος καὶ ἡ κ. Μανασῆ, ὁ γεωπόνος κ. Παπαπέτρου μετὰ τῆς δ. Ἀστερίου καὶ οἱ κ. κ. Ἀθαν. καὶ Δημ. Μπελούκας. Οἱ ἐκ Ν Μουδανιῶν: ὁ κ. Ν. Στεφανίδης μετὰ τῆς δ. Κοβράκη, ὁ κ. Κῖτσος μετὰ τῆς μνησιῆς του καὶ ὁ κ Ἀθαν. Σίμου μετὰ τῆς δ. Χριστᾶρα.

Ἰδιαιτέρως μᾶς συνεκίνησε ἡ ἐπὶ τούτου ἄφιξις ἐκ Γρεβενῶν τοῦ συμπολίτου μας κτηνιάτρου κ. Δ. Παπαδοπούλου, μετὰ τῶν ἐκεῖ φίλων του διευθυντοῦ ΑΤΕ κ. Βαχτζεβάνου μετὰ τῆς κυρίας του, τοῦ ἐπόπτου συν)σμῶν κ. Γκανάτσιου, τοῦ ἐφορ. ὑπαλλήλου κ. Ράκου μετὰ τῆς κυρίας του καὶ τοῦ κ. Τσάγγαλα μετὰ τῆς κυρίας του.

## Η ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ 23 — Τὸ ὑπουργεῖον τῶν ἐσωτερικῶν δι' ἐγκυκλίου του ἀπευθυνομένης πρὸς τοὺς νομάρχας καὶ ἐπάρχους παραγγέλει, ὅπως προσέλθουν εἰς τὰς δεούσας ἐνεργείας διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ἐπιτυχίας τοῦ θεσμοῦ τῆς προσωπικῆς ἐργασίας, ἥτις κυρίως ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς δραστηριότητος τῆς ἐπιμελείας καὶ τοῦ ζήλου τῶν πρὸς τοῦτο ἐντεταλμένων ἀρχῶν τῆς διοικήσεως καὶ τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ ΕΘΝΙΚΟΥ ΠΟΙΗΤΟΥ

Κατόπιν διαταγῆς τοῦ ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων τὴν 24ην Φεβρουαρίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν θέλει τελεσθῇ εἰς τὸν ἐνταῦθα Μητροπολιτικὸν Ναὸν ὑπὸ τῶν σχολείων, μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἐθνικοῦ ποιητοῦ Διονυσίου Σολωμοῦ ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑκατονταετίας ἀπὸ τοῦ θανάτου του. Παρακαλοῦνται οἱ τιμῶντες τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως παρευρεθῶσιν εἰς αὐτό.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ἡ σχολικὴ ἐφορεία τοῦ Ι)ταξίου δημοτ. σχολ. Ἐλαιοχωρίων Χαλκιδικῆς, ἐξουσιοδοτημένη ἐκ μέρους τῶν γονέων καὶ κηδεμόνων τῶν μαθητῶν τοῦ σχολείου καὶ ἁπαξαπάντων τῶν κατοίκων τῆς κοινότητος Ἐλαιοχωρίων Χαλκιδικῆς ἐκφράζει τὴν βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην αὐτῆς τοῖς ἀπείρους εὐχαριστίας της πρὸς τὸν ἐξοχώτατον ὑπουργὸν τῶν θρησκευμάτων καὶ τῆς ἐθνικῆς παιδείας ἀξιότιμον κ. Πέτρον Λεβαντὴν διὰ τὴν γενναίαν ἐνίσχυσιν αὐτοῦ ἐκ 10.000 δραχμῶν ὑπὲρ τῆς ἀποπερατώσεως τῶν ἐργασιῶν τοῦ νεοδμήτου διδ)ρίου μας.

Ἐν Ἐλαιοχωρίοις τῇ 16 Φεβ)ρίου 1957

Σχολικὴ Ἐφορεία: Βασίλ Κρητικός, Δημ. Καμπάνης. Ἐκ μέρους τῶν κατοίκων: Κων. Τσάπουρνας.

—Πάντας τοὺς συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρὺ πένθος μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς, ἡμῶν συζύγου, πατρός, ἀδελφοῦ καὶ θείου Δημητρίου Γ. Τσαγκάρη εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Ἡ σύζυγος. τὰ τέκνα, οἱ ἀδελφοί.

## ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ σχολικὴ ἐφορεία Ἐλαιοχωρίων Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι τὴν 10ην Μαρτίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11ην π.μ. θέλει διενεργηθεῖ ἐν Ἐλαιοχωρίοις καὶ ἐν τῷ δημοτικῷ σχολείῳ φανερὰ μειοδοτικῇ δημοπρασία πρὸς ἀνάδειξιν ἐργολάβου κατασκευῆς τῶν ἀφοδευτηρίων τοῦ σχολείου. τῆς δαπάνης προϋπολογισθείσης εἰς 12.500 δραχ. Γίνονται δεκτοὶ ἐμπειροτέχναι καὶ ἐργολάβοι ἀνεγνωρισμένης ἱκανότητος. Εγγύησις συμμετοχῆς ὁρίζεται τὸ ποσὸν τῶν 500 δραχμ. Ὁ προϋπολογισμὸς τῆς δαπάνης. οἱ ὅροι τῶν ἀποφάσεων. τὰ σχετικὰ τῆς μελέτης σχέδιον κ.λ.π. εὑρίσκονται κατατεθειμένα παρὰ τῇ νομ)κῇ ὑπηρεσίᾳ Χαλκιδικῆς καὶ παρὰ τῇ σχολικῇ ἐφορείᾳ Ἐλαιοχωρίων Χαλκιδικῆς ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσιν γνῶσιν καθ' ἑκάστην καὶ κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

Ἐν Ἐλαιοχωρίοις τῇ 22—2—1957

Ὁ Πρόεδρος τῆς Σχολικῆς Ἐφορείας

Β. ΚΡΗΤΙΚΟΣ

## ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Χθὲς τὸ ἑσπέρας ἐδόθη χορὸς ὑπὸ τοῦ γυμνασίου Πολυγύρου ὅστις ἐσημείωσεν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν διαρκέσας μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν. Αἱ εἰσπράξεις θὰ διατεθῶσιν διὰ πλουτισμὸν ἐποπτικῶν μέσων διδασκαλίας τοῦ γυμνασίου μας.

## ΦΙΛΟΠΤΩΧ. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ

Τὴν 2αν Μαρτίου εἰς τὴν ἐνταῦθα αἴθουσαν τῶν δημοτικῶν σχολείων θὰ δοθῇ χορὸς ὑπὸ τῆς φιλοπτώχου ἀδελφότητος κυριῶν καὶ δεσποινίδων, ὅστις προβλέπεται ὅτι θὰ σημειώσῃ ἐποχήν. ἐὰν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν τὰς ἀπὸ τοῦδε προετοιμασίας του.

## ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΙΕΡΙΣΣΟΥ

Σήμερον εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ δημοτικοῦ σχολείου Ἱερισσοῦ δίδεται χορὸς ὑπὸ τοῦ μουσικογυμναστικοῦ συλλόγου «Ἄκανθος» Ἱερισσοῦ.

## ΤΟΥ ΠΑΓΧΑΛΚΙΔΙΚΟΥ

Πληροφορούμεθα!!! ὅτι ὁ Παγχαλκιδικὸς σύλλογος Θεσσαλονίκης θὰ δώσῃ χορὸν τὴν 27ην τρέχοντος εἰς τὸ «Μεντιτεράνεαν».

## ΤΩΝ ΠΡΟΣΚΟΠΩΝ

Σήμερον καὶ ὥραν 9ην μ. μ. εἰς τὸ ἐνταῦθα κινηματοθέατρον θὰ δοθῇ χορὸς ὑπὲρ τῶν προσκόπων.